

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers
Session de 1931-1932	N° 4 — IV	Zittingsjaar 1931-1932

BUDGET
DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE
POUR L'EXERCICE 1932

PROJET DE LOI

ALBERT, ROI DES BELGES,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Nos Ministres de la Justice et des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté, en Notre nom, aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

Article unique.

Le Budget du Ministère de la Justice pour l'exercice 1932 est fixé :

1° Pour les dépenses ordinaires, à la somme de fr.	332,257,968
2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de	11,390,000

Soit ensemble, à la somme de . . . fr. 343,647,968 conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Bruxelles, le 10 octobre 1931.

ALBERT

PAR LE ROI :
Le Ministre de la Justice,

Le Ministre des Finances,

F. COCQ.

B^{re} M. HOUTART.

BEGROOTING
VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE
VOOR HET DIENSTJAAR 1932

WETSONTWERP

ALBERT, KONING DER BELGEN.
Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Ministers van Justitie en van Financiën en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUTEN :

Het volgend wetsontwerp zal, in Onzen naam, door Onzen Minister van Financiën aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden :

Eenig artikel.

De Begrooting van het Ministerie van Justitie voor het dienstjaar 1932 is vastgesteld :

1° Voor de gewone uitgaven, op de som van fr.	332,257,968
2° Voor de uitzonderlijke uitgaven, op de som van	11,390,000

Te zamen, op de som van . . . fr. 343,647,968 overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Gegeven te Brussel, den 10^e October 1931.

VAN 'S KONINGS WEGE
De Minister van Justitie,

De Minister van Financiën,

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Betrag der kredieten per artikel.
PREMIÈRE SECTION. — DEPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER		
ADMINISTRATION CENTRALE.		
1	a) Traitement du Ministre 100,000 » b) Frais d'usage d'une voiture automobile 40,000 »	140,000 »
2	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service	10,903,950 »
3	Indemnités spéciales	90,000 »
4	Matériel. — Bâtiments : entretien et améliorations — Achat et reliure de livres pour le service de la bibliothèque	1,000,000 »
5	Frais de rédaction et de publication de recueils statistiques. — Quote-part de la Belgique dans les frais de la Commission pénitentiaire internationale	50,000 »
6	Frais de route et de séjour à l'intérieur et missions à l'étranger	250,000 »
CHAPITRE II		
ORDRE JUDICIAIRE.		
7	Cour de cassation — Personnel: Traitements et indemnités	2,438,500 »
8	Cour de cassation. — Matériel. — Indemnités au greffier	40,000 »
9	Cours d'appel. — Personnel: Traitements et indemnités.	13,601,100 »
10	Cours d'appel. — Matériel. — Indemnités aux greffiers	175,000 »
11	Tribunaux de première instance et de commerce. — Personnel: Traitements et indemnités. — Police judiciaire: Traitements et indemnités.	59,235,000 »
12	a) Tribunaux de première instance et de commerce. — Matériel. — Indemnités aux greffiers. 2,850,000 » b) Police judiciaire: menues dépenses 300,000 »	3,150,000 »
13	Justices de paix et tribunaux de police. — Personnel: Traitements et indemnités	26,144,500 »
14	Justices de paix et tribunaux de police. — Matériel. — Indemnités aux greffiers	1,220,000 »
CHAPITRE III		
JUSTICE MILITAIRE.		
15	Cour militaire. — Personnel: Traitements et indemnités.	629,250 »
16	Cour militaire — Matériel	30,000 »
17	Conseils de guerre. — Personnel: Traitements et indemnités	1,755,950 »
18	Conseils de guerre. — Matériel	65,000 »

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
12,438,950 »	EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.	
	EERSTE HOOFDSTUK	
	HOOFDBEHEER.	
	a) Jaarwedde van den Minister	1
	b) Kosten voor gebruik van een auto-rijtuig.	
	Jaarwedden der ambtenaren, beambten en bedienden.	2
	Bijzondere vergoedingen	3
	Materieel. — Gebouwen: onderhoud en verbeteringen. — Aankoop en inbinden van boeken voor den dienst der bibliotheek.	4
	Kosten voor opmaken en uitgeven van statistiekwerken. — Aandeel van België in de uitgaven van de Internationale Commissie der gevangenen.	5
	Reis- en verblijfkosten binnenlands en zendingen buitenlands	6
	HOOFDSTUK II	
	RECHTERLIJKE MACHT.	
	Hof van verbreking. — Personeel: Wedden en vergoedingen	7
	Hof van verbreking. — Materieel. — Vergoedingen aan den griffier.	8
106,004,100 »	Hoven van beroep. — Personeel: Wedden en vergoedingen.	9
	Hoven van beroep. — Materieel. — Vergoedingen aan de griffiers	10
	Rechtbanken van eersten aanleg en van koophandel. — Personeel: Wedden en vergoedingen. — Rechterlijke politie: Wedden en vergoedingen.	11
	a) Rechtbanken van eersten aanleg en van koophandel. — Materieel. — Vergoedingen aan de griffiers.	12
	b) Rechterlijke politie: kleine uitgaven	
	Vrederegerechten en politierechtbanken. — Personeel: Wedden en vergoedingen	13
	Vrederegerechten en politierechtbanken. — Materieel. — Vergoedingen aan de griffiers	14
	HOOFDSTUK III	
	KRIJGSGERECHT.	
	Krijsgerechtshof. — Personeel: Wedden en vergoedingen	15
2,480,200 »	Krijsgerechtshof. — Materieel	16
	Krijgsraden. — Personeel: Wedden en vergoedingen.	17
	Krijgsraden. — Materieel	18

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE IV		
FRAIS DE JUSTICE.		
	Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police, y compris les frais des communications téléphoniques. (Les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs.) — Frais de signification des arrêtés d'expulsion.	
	(Y compris:	
19	a) une allocation de fr. 666,66 au profit de la veuve d'un agent de police tué à Gand dans l'exercice de ses fonctions;	14,250,000 »
	b) une allocation de 20,831 francs à la commune de Merxet (province d'Anvers) représentant la quote-part de l'Etat dans les pensions à servir à la veuve d'un agent de police et à deux agents de police blessés dans l'exercice de leurs fonctions).	
20	Frais résultant de l'application de la loi sur l'assistance judiciaire et la procédure gratuite (loi du 29 juin 1929)	500,000 »
21	Traitements des préposés à la conduite des voitures cellulaires. — Secours éventuels et gratifications pour services supplémentaires	66,800 »
CHAPITRE V		
PALAIS DE JUSTICE		
22	Construction, réparation et entretien de locaux. — Subsidés aux provinces et aux communes pour les aider à fournir des locaux convenables pour le service des tribunaux et des justices de paix. — Mobilier du Palais de Justice de Bruxelles: confection, entretien et réparations. — Rémunération pour le service de l'entretien du mobilier du Palais de Justice de Bruxelles. — Mobilier des Cours d'appel de Gand et de Liège et des locaux des Conseils de guerre. — Locaux et mobilier de la Cour militaire et du Conseil de guerre du Brabant. — Ameublement et réparation de menu entretien des cours d'assises, des tribunaux de première instance et de commerce, des justices de paix et des tribunaux de police	2,100,000 »
CHAPITRE VI		
PUBLICATIONS OFFICIELLES. — COMMISSIONS ET JURYS.		
23	Traitements et salaires du personnel de la direction et des ateliers du <i>Moniteur</i>	4,009,250 »
24	Impression du <i>Recueil des lois</i> , du <i>Moniteur</i> , des <i>Annales parlementaires</i> , des <i>Comptes rendus des séances des Chambres</i> et travaux accessoires.	1,450,000 »
25	Impression d'avant-projets de lois et autres documents législatifs. — Indemnités, frais de route et autres des membres des commissions de législation et des jurys d'examen. — Matériel. — Part d'intervention du Département dans les frais d'organisation des cours de flamand	255,600 »
	(Les magistrats qui font partie des commissions toucheront les indemnités de vacation et les frais de route et de séjour au même titre que les autres membres.)	
26	Commission royale pour la publication des anciennes lois et ordonnances de la Belgique; frais du secrétariat; impression du « Bulletin » et du « Recueil des ordonnances et des coutumes »	15,000 »
CHAPITRE VII		
CULTES.		
27	Clergé supérieur du culte catholique	2,270,300 »
28	Clergé inférieur du culte catholique	68,672,123 »
29	Subsidés aux provinces, aux communes et aux fabriques d'église, pour les édifices servant au culte catholique, y compris les tours mixtes, et les presbytères, et pour l'ameublement des églises	5,000,000 »
	(Ces dépenses seront justifiées à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de l'arrêté royal allouant le subside, du procès-verbal d'adjudication et de la soumission de l'entrepreneur adjudicataire, ainsi que d'un état d'avancement ou du procès-verbal de réception des travaux.)	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	HOOFDSTUK IV GERECHTSKOSTEN. Gerechtskosten in lijfstraffelijke en boetstraffelijke zaken en in politiezaken, de kosten van mededeelingen per telefoon inbegrepen. (De kosten van vervoer der op de grens gebrachte vreemdelingen worden niet de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezelfde tarieven vereffend). — Kosten van beteekening der uddrijvingsbesluiten. (Met inbegrip van: <i>a)</i> eene toelage van fr. 606,66 ten behoeve van de weduwe van een politieagent gedood te Gent in de uitoefening van zijn ambt; <i>b)</i> eene toelage van 20,831 frank aan de gemeente Merxem (provincie Antwerpen) zijnde het aandeel van den Staat in de pensioenen ten behoeve van de weduwe van een politieagent en ten behoeve van twee politieagenten die in de uitoefening van hun ambt werden gewond.) Kosten voortvloeiend uit de toepassing der wet op den gerechtelijken bijstand en de kosteloze rechtspleging (wet van 29 Juni 1929). Jaarwedden der aangestelden tot begeleiding der celrijtuigen. — Eventuele hulpgehden en vergoedingen voor bijkomende diensten.	49 20 21
11,816,800 »		
	HOOFDSTUK V PALEIZEN VAN JUSTITIE. Opbouw, herstelling en onderhoud van lokalen. — Toelagen aan de provinciën en aan de gemeenten om naar te helpen behoorlijke lokalen te verschaffen voor den dienst der rechtbanken en der vredegerichten. — Meubelen van het Paleis van Justitie, te Brussel: vervaardiging, onderhoud en herstelling. — Vergoeding voor den onderhoudsdienst der meubelen van het Paleis van Justitie, te Brussel. — Meubelen van de Hoven van Beroep, te Gent en Luik en van de lokalen der Krijgsraden. — Lokalen en mobiliair van het Krijsgerechthof en van den Krijgsraad van Brabant. — Meubilering en geringe herstelling van de Assisenhoven, de rechtbanken van eersten aanleg en van koophandel, van de vredegerichten en van de politierechtbanken.	2
2,100,000 »		
	HOOFDSTUK VI OFFICIEELE UITGAVEN. — COMMISSIEN EN JURYS. Jaarwedden en dagloonen van het bestuurspersoneel en het personeel der werkhuizen van den <i>Moniteur</i>. Drukken van de <i>Verzameling der wetten</i>, van den <i>Moniteur</i>, van de <i>Annales parlementaires</i>, van de <i>Beknopte Verslagen der handelingen van de Kamers</i> en bijkomende werken. Drukken van voorwetsontwerpen en andere wetgevingsbescheiden. — Vergoedingen, reiskosten en andere kosten van de leden der commissiën van wetgeving en der examenjury's. — Materieel. — Deelneming van het Departement in de kosten der leergangen in Vlaamische taal. (De magistraten, die van de commissiën deel uitmaken, zullen vacatiegehden ontvangen en voor reis- en verblijfkosten vergoed worden zooals de overige leden.) Koninklijke Commissie voor de publicatie der oude wetten en ordonnantiën van België; kosten van het secretariaat; drukken van het « Bulletin », en van de « Verzameling der ordonnantiën en costuimen »	23 24 25 26
5,709,250 »		
	HOOFDSTUK VII EEREDIENSTEN. Hoogere geestelijkheid van den katholieken eeredienst. Lagere geestelijkheid van den katholieken eeredienst. Toelagen aan provinciën, gemeenten en kerkfabrieken voor de gebouwen tot den katholieken eeredienst dienende, daaronder begrepen de dubbel-dienstige torens en de pastorijen, en voor de meubilering van de kerken. (De uitgaven zullen verantwoord worden bij het Rekenhof door overlegging van een eensluidend afschrift van het Koninklijk besluit waarbij de toelage wordt verleend, van het proces-verbaal van aanbesteding en van de inschrijving van den aannemer wien de aanneming werd toegewezen, alsmede van een staat van het vorderen der werken of van het proces-verbaal van oplevering der werken.)	27 28 29

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.

	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
30	Culte protestant. — Personnel	539,990 »
31	Culte protestant. — Subside au Synode. — Indemnités à des employés d'église. — Dépenses diverses.	15,300 »
32	Culte anglican. — Personnel	156,770 »
33	Culte anglican. — Subside au Comité central. — Indemnité pour la desserte d'une annexe . . .	500 »
34	Culte israélite. — Personnel	305,830 »
35	Culte israélite. — Subside au Consistoire central israélite de Belgique pour frais de bureau et dépenses imprévues	1,000 »
36	Subsides aux communes et aux conseils d'administration d'église pour les édifices servant aux cultes protestant, anglican ou israélite, et pour l'ameublement des églises (Les dépenses seront justifiées à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de l'arrêté royal allouant le subside, du procès-verbal d'adjudication et de la soumission de l'entrepreneur adjudicataire, ainsi que d'un état d'avancement ou du procès-verbal de réception des travaux.)	80,000 »
CHAPITRE VIII BIENFAISANCE. <i>Établissements de bienfaisance et d'aliénés.</i>		
37	Frais d'entretien d'indigents (aliénés, enfants anormaux, aveugles, sourds-muets, estropiés, vagabonds et mendiants, indigents étrangers), que la loi met à charge de l'Etat. — Frais de transport.	44,750,000 »
38	Subsides à accorder: 1° à titre extraordinaire à des provinces, à des communes, à des œuvres et à des établissements de bienfaisance, à des institutions pour aveugles, sourds-muets, anormaux et estropiés, à des asiles d'aliénés ainsi qu'à des sociétés qui s'occupent d'études relatives à la bienfaisance; 2° à titre de secours à des aliénés indigents et aux victimes de l'ophtalmie dite militaire, qui n'ont pas droit à une pension ou à un secours à la charge du Département de la Défense nationale	1,500,000 »
39	Frais de route et de séjour et indemnités des inspecteurs adjoints et des membres et secrétaires des comités d'inspection des établissements de bienfaisance et des asiles d'aliénés. — Allocation de jetons de présence	100,000 »
CHAPITRE IX OFFICE DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE. <i>Institutions publiques de l'Etat.</i>		
40	Institutions publiques de l'Etat. — Personnel. — Traitements (y compris les indemnités permanentes).	5,900,000 »
41	Frais de route et de séjour des membres des comités d'inspection et des fonctionnaires et employés des institutions publiques de l'Etat	25,000 »
42	Indemnités spéciales	15,000 »
43	Institutions publiques de l'Etat. — Entretien des élèves (y compris les frais de transfèrement et de correspondance et les frais d'habillement des élèves sortants)	3,250,000 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
77,041,815 „	Hervormde eeredienst. — Personeel 30 Hervormde eeredienst. — Toelage aan de Synode. — Vergoedingen aan kerkbedienden. — Verschillende uitgaven. 31 Anglicaansche eeredienst. — Personeel 32 Anglicaansche eeredienst. — Toelage aan het Centraal Comité. — Vergoeding voor de bediening van een bijkerk. 33 Israëlitische eeredienst. — Personeel 34 Israëlitische eeredienst. — Toelage aan het Centraal israëlitisch consistorie van België voor kantoorkosten en onvoorziene uitgaven. 35 Toelagen aan gemeenten en aan de kerkbeheerraden voor de gebouwen ten dienste van hervormde, anglicaansche of israëlitische eerediensten, en voor het meubileren der kerken. 36 (De uitgaven zullen verantwoord worden bij het Rekenhof door overlegging van een eensluitend afschrift van het Koninklijk besluit welke de toelagen verleent, van het proces-verbaal van toewijzing en van de inschrijving van den aannemer aan wier het werk wordt toegewezen, alsmede van een staat der vordering of van het proces-verbaal van oplevering der werken.)	
46,350,000 „	HOOFDSTUK VIII WELDADIGHEID. <i>Gestichten van weldadigheid en huizen voor krankzinnigen.</i> Onderhoudskosten van behoeftigen (krankzinnigen, abnormale kinderen, blinden, doofstommen, verminkten, landloopers en bedelaars, vreemde behoeftigen), die door de wet ten laste van den Staat zijn gesteld. — Kosten van overbrenging. 37 Toelagen te verleen: 1° als buitengewone toelagen aan provinciën, aan gemeenten, aan werken en aan gestichten van weldadigheid, aan gestichten voor blinden, doofstommen, abnormalen en gebrekkigen en aan gestichten voor krankzinnigen, alsmede aan maatschappijen die zich bezighouden met de studie van liefdadigheidzaken; 2° tot onderstand aan behoeftige krankzinnigen en aan de slachtoffers van de militaire oogziekte, die geen recht hebben op pensioen of hulp-geld ten laste van het Departement van Landsverdediging. 38 Reis- en verblijfkosten en vergoedingen van de toegevoegde opzieners, en van de leden en secretarissen van de comiteën van toezicht op de weldadigheids- en krankzinnigengestichten. — Toekenning van zitpenningen. 39	
	HOOFDSTUK IX DIENST VOOR KINDERBESCHERMING. <i>Openbare instellingen van den Staat.</i> Openbare instellingen van den Staat. — Personeel. — Wedden (met inbegrip van de bestendige vergoedingen). 40 Reis- en verblijfkosten van de leden der comiteën van toezicht en van de ambtenaren en beambten van 's Rijks openbare instellingen. 41 Bijzondere vergoedingen 42 Openbare instellingen van den Staat. — Onderhoud der leerlingen (met inbegrip van de kosten van overbrenging en correspondentie en de kosten van kleeding der ontslagen verpleegden). 43	

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.

Articles.	DÉSIGNATION	Montant des crédits par article.
	DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	— Betrag der kredieten per artikel.
44	Institutions publiques de l'Etat. — Matériel. — Bâtimens et immeubles.	800,000 »
45	Entretien et éducation des enfants confiés par le Ministre de la Justice ou l'autorité judiciaire à des personnes ou à des sociétés ou institutions de charité ou d'enseignement publiques ou privées. (<i>Exceptionnellement dépenses des exercices antérieurs</i>)	9.500,000 »
	(Ces dépenses pourront s'effectuer au moyen d'avances de fonds excédant 200,000 francs par juridiction et dont l'emploi sera justifié dans le délai de trois mois. — Les sommes dues à des particuliers du chef d'entretien et d'éducation des mineurs qui leur sont confiés en vertu de la loi sur la protection de l'enfance, peuvent être liquidés sur états approuvés par les Juges des enfants, les Procureurs du Roi et les Procureurs généraux, en ce qui concerne les mineurs relevant de leur juridiction.)	
46	a) Subsidés à la commission royale des patronages et de la protection de l'enfance. — Intervention de la Commission royale dans les frais des secrétariats des Comités de patronage d'arrondissement. — Frais de route et de séjour des magistrats et des délégués aux journées des patronages et aux Conseils cantonaux de tutelle fr. 60,000 b) Subsidés à des œuvres de patronage des condamnés libérés et des vagabonds et à des œuvres de protection des mineurs. — Subsidés aux magistrats pour l'application de la loi du 15 mai 1912 sur la protection de l'enfance. — Subsidés à des homes de réadaptation ou semi-liberté 565,000 c) Enquêtes. — Fournitures diverses à l'Office de la Protection de l'Enfance. — Examens professionnels de mineurs. — Jetons. — Frais d'opposition à des jugemens par défaut à charge de détenus 25,000 (Les subsidés à la Commission royale des patronages et aux magistrats pour l'application de la loi du 15 mai 1912 sont accordés par arrêté ministériel. Justification de l'emploi de ces subsidés sera fournie au Ministre de la Justice.) Ecoles de service social: a) Conseil des écoles de service social; frais de route et de séjour; frais d'examen et de diplôme; juries; menues dépenses et divers fr. 30,000	650,000 »
47	b) Ecole centrale de service social, y compris les bourses d'étude (art. 9 de l'arrêté royal du 15 octobre 1920, modifié par l'arrêté royal du 27 mai 1922) 200,000 c) Subsidés aux écoles de service social créées par les provinces, les communes et les particuliers, y compris les bourses d'étude (art. 15 et 16 de l'arrêté royal du 19 mars 1923) 700,000	930,000 »
48	a) Commission de contrôle des films cinématographiques. — Traitements et salaires du personnel 85,000 b) Jetons de présence alloués aux membres 37,000	122,000 »
49	Commission de contrôle des films cinématographiques. — Dépenses d'ordre matériel, installations, mobilier, etc.	50,000 »
CHAPITRE X		
PRISONS.		
50	Entretien, habillement, couchage et nourriture des détenus, ainsi que des récidivistes, anormaux et délinquants d'habitude internés en vertu de la loi de défense sociale. — Transfèrement de certains détenus ou internés, par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens. — Articles de consommation et de transformation. — Frais d'impressions et de bureau, de correspondances télégraphique et téléphonique. Abonnement au téléphone	10,500,000 »
51	Confection et frais d'habillement et d'équipement des surveillants. — Armement du personnel	600,000 »
52	Traitements des fonctionnaires et employés. — Indemnités diverses et frais de déplacement du personnel, des membres et secrétaires de la Commission centrale d'examen, des commissions administratives, du Conseil supérieur des prisons et des commissions et organismes constitués auprès de l'administration pénitentiaire	26,593,393 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
21,242,000 »	Openbare instellingen van den Staat. — Materieel. — Gebouwen en onroerende goederen. 44 Onderhoud en opvoeding van de kinderen door den Minister van Justitie of door de rechterlijke overheid toevertrouwd aan privaatspersonen of aan openbare of private maatschappijen of instellingen van liefdadigheid of van onderwijs. (<i>Uitzonderlijk uitgaven van vroegere dienstjaren.</i>) 45 (Deze uitgaven zullen mogen gedaan worden door middel van voorschotten, die 200,000 frank per rechtsmacht overtreffen en waarvan verbruik zal verrechtvaardigd worden binnen het tijdperk van drie maanden. — De sommen aan particulieren verschuldigd uit hoofde van onderhoud en opvoeding der minderjarigen die hun krachtens de wet op de kinderbescherming worden toevertrouwd, mogen verblevend worden op staten goedgekeurd door de Kinderrechters, de Procureurs des Konings ende Algemeene Procureurs, wat de minderjarigen betreft die onder hunne rechtsmacht geplaatst zijn.) a) Toelagen aan de Koninklijke Commissie der patronaten en tot bescherming der kindsheid. — Bijdrage van de Koninklijke Commissie in de kosten van de secretariaten van de arrondissements-beschermingscomiteeten. — Reis- en verblijfskosten van de magistraten en van de afgevaardigden bij de beschermingsdagen en bij de kantonale voorgedragden. 46 b) Toelagen aan de werken voor bescherming van de in vrijheid gestelde veroordeelden en landloopers en aan de werken voor bescherming der minderjarigen. — Toelagen aan de magistraten voor de toepassing der wet van 15 Mei 1912 op de kinderbescherming. — Toelagen aan teluizen voor wederaanpassing of beperkte vrijheid. c) Onderzoekingen. — Leveringen gedaan aan den dienst voor Kinderbescherming. — Beroeps-examens voor minderjarigen. — Zitpenningen. — Kosten van verzel tegen vonnissen bij verstek ten lasten van geletineerden. (De toelagen aan de Koninklijke Commissie der beschermingscomiteeten en aan de magistraten voor de toepassing der wet van 15 Mei 1912 worden bij ministerieel besluit verleend. Rechtvaardiging van het aanwenden dezer toelagen zal aan den Minister van Justitie overgelegd worden.) Scholen voor maatschappelijk dienstbetoon: a) Raad der scholen voor maatschappelijk dienstbetoon; reis- en verblijfskosten; kosten van examens en diploma's; examencommissies; geringe uitgaven en allerlei. 47 b) Centrale school voor maatschappelijk dienstbetoon, met inbegrip van de studiebeurzen (art. 9 van het Koninklijk besluit van 15 October 1920, gewijzigd bij het Koninklijk besluit van 27 Mei 1922). c) Subsidien aan de scholen voor maatschappelijk dienstbetoon opgericht door de provincien, de gemeenten en de particulieren, met inbegrip van de studiebeurzen (art. 15 en 16 van het Koninklijk besluit van 19 Maart 1923). a) Commissie van toezicht op de bioscoopfilms. — Wedden en loonen van het personeel. 48 b) Aan de leden toegekende zitpenningen. Commissie van toezicht op de bioscoopfilms. — Uitgaven van materieel, inrichting, mobilair, enz. 49	
33,698,398 »	HOOFDSTUK X GEVANGENISSEN. Onderhoud, kleeding, slaaperief en voeding der gevangenen, alsmede der recidivisten, abnormaalen en gewoonte delinquenten geïnterneerd krachtens de wet tot maatschappelijk verweer. — Vervoer per buitengewone correspondentie van zekere gevangenen of geïnterneerden en misdadigen hunner bewakers. — Verbruik en verwerkwaren — Druk- en kantoorkosten, kosten voor telegrafische en telefonische mededeelingen. Telefoonabonnement. 50 Maken en kosten van kleeding en uitrusting der wachters. — Wapening van het personeel 51 Wedden der ambtenaren en beampten. — Verschillende vergoedingen en verplaatsingskosten van het personeel, van de leden en secretarissen der centrale examencommissie, van de beheercommissies, van den Hoogen raad der gevangenis en van de bij het gevangeniswezen opgerichte commissies en organismen. 52	

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
53	Mobilier. Achat, confection et entretien. — Bâtimens. Entretien et amélioration. — Loyer d'immeubles (y compris une somme de 500,000 francs en charge temporaire)	1,000,000 »
CHAPITRE XI FRAIS DE POLICE.		
54	Mesures de sûreté publique	650,000 »
55	Frais de renvoi dans leur pays d'origine de personnes jugées indésirables et qui ne peuvent être rapatriées par voie de négociation (y compris les frais d'entretien et de rapatriement des nomades)	30,000 »
56	Ecole de criminologie et de police scientifique (Les magistrats qui font partie du corps enseignant de l'école toucheront une indemnité au même titre que les autres professeurs).	162,945 »
57	Subside à la Commission internationale de police criminelle.	5,000 »
CHAPITRE XII TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ, PENSIONS ET SECOURS.		
58	Traitements temporaires de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département	1,595,000 »
59	Pensions civiles. (Paiement des termes échus avant l'inscription au Grand-Livre, relatifs à l'exercice 1932 et aux exercices antérieurs)	600,000 »
60	Pensions ecclésiastiques. (Paiement des termes échus avant l'inscription au Grand-Livre, relatifs à l'exercice 1932 et aux exercices antérieurs)	420,000 »
61	Secours à des ministres des cultes	45,000 »
62	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens magistrats, fonctionnaires, employés ou agents salariés des divers services ressortissant au Département, et, après leur décès, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles, qui se trouvent dans une position malheureuse. Secours à allouer, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime	160,000 »
63	Secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles de magistrats, fonctionnaires, employés et agents salariés, à la retraite, des divers services ressortissant au Département	5,000 »
CHAPITRE XIII DÉPENSES DIVERSES ET DÉPENSES IMPREVUES.		
64	Subsides à des institutions et à des revues scientifiques relatives au droit; achat de livres destinés aux tribunaux; frais de route et de séjour en matière administrative des membres de l'ordre judiciaire; dépenses non libellées au Budget	300,000 »
65	Quote-part du Département dans les dépenses du Comité supérieur de contrôle	24,543 »
66	Relevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	1,353,967 »
67	Subside à l'Office des Rôles des tribunaux de première instance et de commerce de Bruxelles	25,000 »
Total des dépenses ordinaires. . . fr.		

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Meubelen, Aankoop, maken en onderhoud. — Gebouwen. Onderhoud en verbetering. — Huurprijs van goederen <i>(met inbegrip van eene som van 500,000 frank als tijdelijke last)</i> .	53
	HOOFDSTUK XI	
	POLITIEKOSTEN.	
	Maatregelen van openbare veiligheid	54
847,945 »	Kosten van terugzending naar hun land van ongewenschte personen en die door onderhandeling niet kunnen gerepatriëerd worden (met inbegrip van de kosten van onderhoud en terugzending van de nomaden).	55
	School voor criminologie en criminalistiek (De magistraten die deel uitmaken van het onderwijzend korps der school ontvangen eene vergoeding ten zelfden titel als de andere leeraars.)	56
	Toelage aan de Internationale Commissie voor strafrechterlijke politie.	57
	HOOFDSTUK XII	
	WEDDEN VAN BESCHIKBAARHEID, PENSIOENEN EN HULPVERLEENING.	
	Tijdelijke wedden van beschikbaarheid voor ambtenaren en beambten der onderscheidene van het Departement afhangende diensten.	58
	Burgerlijke pensioenen. (Betaling der termijnen verschenen vóór de inschrijving in het Grootboek, betreffende het dienstjaar 1932 en de vroegere dienstjaren.)	59
	Geestelijke pensioenen. (Betaling der termijnen verschenen vóór de inschrijving in het Grootboek, betreffende het dienstjaar 1932 en de vroegere dienstjaren.)	60
2,825,000 »	Hulpverlening aan bedienaren der eerediensten.	61
	Te verleenen hulp, waar geen pensioen genoten wordt, aan voormalige magistraten, ambtenaren, beambten of bezoldigde agenten der onderscheidene van het Departement afhangende diensten, en na hun overlijden aan hunne weduwen of verwanten, die in ongelukkige omstandigheden verkeerden. Te verleenen hulp in uitzonderlijke omstandigheden, aan diegene dier personen welke een gering pensioen genieten.	62
	Te verleenen hulp wegens kosten van laatste ziekte en leeraarbestelling van magistraten, ambtenaren, beambten en bezoldigde agenten, op pensioen gesteld, der onderscheidene van het Departement afhangende diensten.	63
	HOOFDSTUK XIII	
	VERSCHILLENDE EN ONVOORZIENE UITGAVEN.	
4,703,510 »	Toelagen aan wetenschappelijke instellingen en tijdschriften, betreffende de rechtswetenschap; aankoop van aan de rechtbanken te verstrekken boeken; reis- en verblijfskosten voor bestuurszaken, aan de leden van de rechterlijke orde; uitgaven niet in de Begrooting beschreven.	64
	Aandeel van het Departement in de uitgaven van het Hooger Comité van toezicht	65
	Aan het Beheer van Posterijen te betalen sommen voor het vervoer der dienststukken	66
	Toelage aan den Dienst der Pleitzakenrol bij de rechtbanken van eersten aanleg en van koop-handel, te Brussel.	67
332,257,968 »	Totaal der gewone uitgaven.	

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
CHAPITRE XIV		
SERVICES DIVERS.		
68	Eglise de Notre-Dame de Laeken. — Travaux de consolidation et de conservation	200,000 »
69	Publication d'un répertoire coordonné des lois actuellement en vigueur en Belgique	35,000 »
70	Subsides à l'Œuvre Nationale des Orphelins de la guerre.	6,000,000 »
Service temporaire des visas de passeports:		
71	a) Traitements et indemnités fr. 90,000 »	120,000 »
	b) Dépenses d'administration 30,000 »	
(Les crédits portés aux littéras a et b pourront être réunis et transférés de l'un de ces littéras à l'autre, suivant les besoins du service.)		
72	Frais de reconstitution des registres de l'état-civil de l'arrondissement de Gand détruits au cours de l'incendie du Palais de Justice. (Cette reconstitution se fera par un procédé photographique). (Ces dépenses pourront s'effectuer au moyen d'avances de fonds excédant 200,000 francs et dont l'emploi sera justifié dans un délai de quatre mois.)	1,000,000 »
73	Dédommagement à des détenus victimes d'accidents du travail	40,000 »
74	Subside à la Fabrique d'église de Chenois, commune de Latour, pour la construction d'une nouvelle église paroissiale (Les dépenses seront justifiées à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de l'arrêté royal allouant le subside ainsi que d'un état d'avancement ou du procès-verbal de réception des travaux.)	750,000 »
75	Fonds de roulement à la Régie du Travail pénitentiaire	2,500,000 »
76	Constructions d'habitations pour le personnel, à Hoogstraten. (1 ^{re} annuité à payer à la Société Nationale des habitations à bon marché.)	175,000 »
77	Subsides à l'Œuvre Nationale des Orphelins des victimes du travail	600,000 »
Total du Budget du Ministère de la Justice. .fr.		

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 10 octobre 1931.

ALBERT

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Justice,
F. COCQ.

Le Ministre des Finances,
B^{re} M. HOUTART.

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DEVELOPPEMENTS. — DEPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles		Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES		Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1930		
					Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1930		
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.								
CHAPITRE PREMIER								
ADMINISTRATION CENTRALE								
1	a.		Traitement du Ministre. fr.	100,000	140,000 »	140,000 »		
	b.		Frais d'usage d'une voiture automobile	40,000				
Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service :								
					Appointements par an et salaires journaliers.	Montant de la dépense.		
PERSONNEL					Nombre d'agents.			
Secrétaire général					1	80,000 à 90,000 90,000		
Directeurs généraux					5	65,000 » 80,000 387,500		
Inspecteurs généraux.					4	60,000 » 75,000 290,000		
Directeur adjoint-Administrateur Sûreté publique					1	60,000 » 75,000 65,000		
Directeurs					17	50,000 » 68,000 1,124,500		
Inspecteurs					6	44,000 » 60,000 313,000		
Sous-directeurs					17	40,000 » 54,000 812,200		
Docteurs en droit					12	25,000 » 54,000 480,000		
Bibliothécaire					1	40,000 » 54,000 50,000		
Chef traducteur					1	40,000 » 54,000 50,000		
Contrôleurs des recherches					2	32,000 » 46,000 92,000		
Chefs de bureau.					25	30,000 » 44,000 991,125		
Archiviste					1	30,000 » 44,000 32,500		
Traducteurs					3	25,000 » 44,000 83,000		
Sous-chefs de bureau.					30	25,000 » 34,000 943,250		
Agents de recherches.					14	20,000 » 39,000 329,125		
Commis-rédacteurs de 1 ^{re} classe					27	19,000 » 26,000 615,000		
Commis-rédacteurs de 2 ^e classe.					38	12,000 » 22,500 584,250		
2	»		Commis-traducteurs	6	12,000 » 26,000 115,500	10,903,950 »	11,024,375 »	
		Sténo-dactylos.	7	12,000 » 22,500 114,500				
Commis d'ordre.					50	10,000 » 25,000 668,000		
Commis-classeurs (assimilés aux commis d'ordre).					13	10,000 » 25,000 213,000		
Commis-expéditeurs (assimilés aux commis d'ordre).					2	10,000 » 25,000 45,000		
Dactylographes					23	10,000 » 20,000 294,900		
Agents techniques					3	25,000 » 44,000 87,000		
Ingénieur					1	22,000 » 62,000 32,500		
Chef du service photographique					1	30,000 » 44,000 35,000		
Opérateur photographique.					1	10,000 » 25,000 17,000		
Messagers-livriers					23	9,000 » 20,000 303,950		
Messagers hors cadre.					6	9,000 » 16,000 71,500		
Fautiers					7	35 fr. par jour 75,000		
Concierges					5	logement, feu lumière 9,250		
Nettoyeuses					25	12 fr. par jour 89,000		
Agents détachés des prisons					4	 118,700		
Inspecteur adjoint à l'Office de la Protection de l'Enfance.					1	 9,000		
Secrétaire particulier du Ministre.					1	 36,000		
Secours. — Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles					»	 5,000		
Indemnité de résidence.					»	 115,000		
Indemnités familiale et de naissance.					»	 150,000		
Totaux.					384	 fr. 9,937,250		
Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931						 966,700		
Total général.						fr. 10,903,950		
3	»		Indemnités spéciales			90,000 »	100,000 »	
		A reporter. fr.					11,133,950 »	11,264,375 »

N. B. — Les notes justificatives relatives au Budget sont publiées à la suite de celui-ci.

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN		Littera van de ontleding	Nummer van de artikelen.	
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
		EERSTE SECTIE. -- GEWONE UITGAVEN				
		EERSTE HOOFDSTUK				
		HOOFDBEHEER				
»	»	Jaarwedde van den Minister	fr.	100,000	a.	1
		Kosten voor het gebruik van een autorijtuig		40,000	b.	
		Jaarwedden der ambtenaren, beambten en bedienden :		140,000		
		PERSONEEL	Aantal agenten.	Jaarwedden en dagloonen.	Bedrag van de uitgave.	
		Algemeen secretaris	1	80,000 tot 90,000	90,000	
		Algemeen bestuurders	5	65,000 » 80,000	387,500	
		Algemeen opzieners	4	60,000 » 75,000	290,000	
		Adjunct bestuurder-beheerder Openbare Veiligheid	1	60,000 » 75,000	65,000	
		Bestuurders	17	50,000 » 68,000	1,124,500	
		Opzieners	6	44,000 » 60,000	313,000	
		Onderbestuurders	17	40,000 » 54,000	812,200	
		Doctors in de rechten	12	35,000 » 54,000	480,000	
		Bibliothecaris	1	40,000 » 54,000	50,000	
		Hoofdvertaler	1	40,000 » 54,000	50,000	
		Controleurs der opsporingen	2	32,000 » 46,000	92,000	
		Bureelhoofden	25	30,000 » 44,000	991,125	
		Archivaris	1	30,000 » 44,000	32,500	
		Vertalers	3	25,000 » 44,000	83,000	
		Bureelonderoversten	30	25,000 » 34,000	943,250	
		Opsporingsagenten	14	20,000 » 39,000	329,125	
		Klerken-opstellers 1 ^{ste} klasse	27	19,000 » 26,000	615,000	
		Klerken-opstellers 2 ^e klasse	38	12,000 » 22,500	584,250	
»	120,425 »	Klerken-vertalers	6	12,000 » 26,000	115,500	
		Steno-dactylografen	7	12,000 » 22,500	114,500	
		Ordeklerken	50	10,000 » 25,000	668,000	» 2
		Klerken-klasseerders (gelijkgesteld met ordeklerek)	13	10,000 » 25,000	213,000	
		Klerken-verzenders (gelijkgesteld met ordeklerek)	2	10,000 » 25,000	45,000	
		Dactylografen	23	10,000 » 20,000	294,900	
		Technische agenten	3	25,000 » 44,000	87,000	
		Ingenieur	1	22,000 » 62,000	32,500	
		Hoofd van den fotografischen dienst	1	30,000 » 44,000	35,000	
		Photograaf-opnemer	1	10,000 » 25,000	17,000	
		Boden-deurwaarders	23	9,000 » 20,000	303,950	
		Boden buiten kader	6	9,000 » 16,000	71,500	
		Vuurverzoorgers	7	35 fr. per dag	75,000	
		Huisbewaarders	5	huisvesting, vuur, licht.	9,250	
		Schoonmaaksters	25	12 fr. per dag	89,000	
		Gedetacheerde agenten der gevangenissen	4		118,700	
		Toegevoegd opziener bij den Dienst voor Kinderbe- scherming	1		9,000	
		Bijzondere secretaris van den Minister	1		36,000	
		Hulpverleeningen. — Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis	»		5,000	
		Standplaatsvergoeding	»		115,000	
		Gezins- en geboortetoeelagen	»		150,000	
		Te zamen.	384	fr.	9,937,250	
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931			966,700	
		Algemeen total. . . fr.			10,903,950	
»	10,000 »	Bijzondere vergoedingen				» 3
»	130,425 »	Over te dragen.				

N. B. — Verantwoording betreffende deze Begrooting vinde men achteraan.

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932. — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1932. — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1932	
		Report. . . fr.	11 133,950 "	11,264,375 "	
4	a.	Fournitures de bureau, impressions, papiers, livres, reliures, frais de correspondances télégraphique et téléphonique, abonnements fr.	535,000		
	b.	Eclairage et chauffage	210,000		
	c.	Restauration et entretien de l'hôtel et des bureaux, achat et entretien des meubles	125,000	1,000,000 "	
	d.	Bâtiments. — Entretien et amélioration (<i>charges incombant au locataire</i>)	90,000	775,000 "	
	e.	Achat et reliure de livres pour le service de la Bibliothèque	40,000		
		Fr. 1,000,000			
5	"	Frais de rédaction et de publication de recueils statistiques. — Quote-part de la Belgique dans les frais de la Commission pénitentiaire internationale	55,000 "	91,000 "	
6	"	Frais de route et de séjour à l'intérieur et missions à l'étranger	250,000 "	230,000 "	
		Total du chapitre I. . . fr.	12,438,950 "	12,360,375 "	
CHAPITRE II			AUGMENTATION. . . fr.		
ORDRE JUDICIAIRE					
		COUR DE CASSATION	Nombre	Appointements	Montant
		PERSONNEL	d'agents.	par an.	de la
		Traitements et indemnités :			dépense.
		Premier président	1	100,000	100,000
		Président de chambre	1	99,000	99,000
		Conseillers	13	96,000	1,248,000
		Procureur général	1	100,000	100,000
		Premier avocat général	1	99,000	99,000
		Avocats généraux	2	97,000	194,000
		Greffier en chef	1	67,000	67,000
		Greffiers	2	36,000	72,000
		Employé principal du greffe	1	31,500	31,500
		Employés du greffe	2	15,400 à 21,000	36,400
		Secrétaire du parquet	1	51,000	51,000
		Secrétaire adjoint	1	27,000	27,000
7	"	Messagers	3	9,300 à 13,000	34,500
		Huissiers audienciers	6	2,000	12,000
		Indemnités pour frais d'exécution des lois électorales	"		1,000
		Indemnités pour le service du cabinet du premier président	"		600
		Indemnités pour dépenses accidentelles de greffe	"		3,000
		Indemnités pour frais de représentation (art. 3 de la loi du 30 juillet 1928)	"		20,000
		S-cours. — Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	"		2,000
		Indemnité de résidence	"		7,500
		Indemnités familiale et de naissance	"		13,000
		Totaux.	36		2,218,500
		Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931 et des lois des 13 juillet 1930 et 21 juillet 1931			220,000
		Total général. . . fr.			2,438,500
COUR DE CASSATION. — Matériel. — Indemnités au greffier.					
8	"	La Cour			
		Le parquet			
		Dépenses éventuelles			40,000 "
		Indemnités pour le matériel du greffe			30,000 "
		A reporter. . . fr.			2,478,500 "
					2,543,750 "

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleiding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
»	130,425 »	Overdracht.		
925,000 »	»	Kantoorbenodigdheden, drukken, papier, boeken, inbinden, kosten van mededeelingen per telegraaf en telefoon, abonnementen fr. 535,000	a.	4
		Verlichting en verwarming 210,000	b.	
		Herstel en onderhoud van het hotel en van de bureelen, aankoop en onderhoud van de meubelen 125,000	c.	
		Gebouwen. — Onderhoud en verbetering (<i>lasten voor rekening van den huurder</i>) 90,000	d.	
		Aankoop en inbinden van boeken voor den dienst van de Bibliotheek 40,000	e.	
		Fr. 1,000,000		
»	36,000 »	Kosten voor opmaken en uitgeven van statistiekwerken. — Aandeel van België in de uitgaven van de Internationale Commissie der gevangenisissen.	»	5
20,000 »	»	Reis- en verblijfskosten binnenlands en zendingen buitenlands	»	6
245,000 »	166,425 »	Totaal van Hoofdstuk I.		
78,575 »		HOOFDSTUK II RECHTERLIJKE MACHT		
		HOF VAN VERBREKING PERSONEEL	Aantal agenten.	Bedrag van de uitgave.
		Jaarwedden en vergoedingen :		
		Eerste voorzitter	1	100,000 100,000
		Kamervoorzitter	1	99,000 99,000
		Raadsheren	13	96,000 1,248,000
		Procureur generaal	1	100,000 100,000
		Eerste advocaat generaal	1	99,000 99,000
		Advocaat generaal	2	97,000 194,000
		Hoofdgriffier	1	67,000 67,000
		Griffiers	2	36,000 72,000
		Eerst aanwezend beambte ter griffie	1	31,500 31,500
		Beambten bij de griffie	2	15,400 tot 21,000 36,400
		Secretaris van het parket	1	51,000 51,000
		Toegevoegde secretaris	1	27,000 27,000
		Boden	3	9,300 tot 13,000 34,500
		Deurwaarders ter rolle	6	2,000 12,000
»	75,250 »	Vergoedingen voor kosten van uitvoering der kieswetten	»	1,000
		Vergoedingen voor den dienst van het kabinet van den eersten voorzitter	»	600
		Vergoedingen voor toevallige griffie-uitgaven	»	3,000
		Vergoedingen voor kosten van vertoon (art. 3 der wet van 30 Juli 1928)	»	20,000
		Hulpverteeningen. — Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis	»	2,000
		Standplaatstoelage	»	7,500
		Gezins- en geboortetoelagen	»	13,000
		Te zamen	36	2,218,500
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931 en van de wetten van 13 Juli 1930 en 21 Juli 1931		220,000
		Algemeen totaal . . . fr.		2,438,500
		HOF VAN VERBREKING. — Materieel. — Vergoedingen aan den griffier.		
10,000 »	»	Het Hof		»
		Het parket		
		Eventuele uitgaven		
		Vergoedingen voor het materieel der griffie		
10,000 »	75,250 »	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développem ^{ts} .	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES			Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931
					Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
			Report. . .fr.		2,478,500 »	2,543,750 »
		COURS D'APPEL.	Nombre Appointements	Montant		
		PERSONNEL	d'agents. par an.	de la		
		Traitements et indemnités :		dépense.		
		Premiers présidents	3 96,000	288,000		
		Présidents de chambre	16 86,000 à 89,000	1,382,000		
		Conseillers	64 75,000 » 78,000	4,803,000		
		Procureurs généraux.	3 96,000	288,000		
		Premiers avocats généraux	3 86,000	258,000		
		Deuxièmes avocats généraux	16 78,000	1,248,000		
		Substituts des procureurs généraux.	10 64,500 à 68,500	670,000		
		Greffiers en chef	3 67,000 » 71,000	209,000		
		Greffiers	26 34,000 » 47,000	1,112,000		
		Greffiers à titre personnel	3 27,000 » 31,500	86,500		
		Employés des greffes / traitements fixes	14 10,500 » 17,800	215,600		
		Employés des greffes / salaires	»	20,000		
		Secrétaires des parquets	3 50,000 à 56,000	160,500		
		Secrétaires adjoints et secrétaire adjoint à titre per- sonnel	9 27,000 » 33,000	280,000		
9	»	Commis des parquets permanents.	26 11,500 » 25,000	606,700		
		Messagers	16 9,300 » 17,000	213,000	13,601,100 »	14,244,100 »
		Concierges	2 9,300 » 17,500	26,800		
		Huissiers audienciers.	12 2,000	24,000		
		Indemnités pour frais d'exécution des lois électorales.	»	3,000		
		Indemnités à des personnes assumées en qualité de greffier	»	5,000		
		Indemnités pour dépenses accidentelles de greffe.	»	2,000		
		Travaux supplémentaires divers, y compris les indem- nités pour le service du cabinet des premiers prési- dents et du procureur général près la Cour d'appel de Bruxelles	»	7,000		
		Secours. — Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	»	10,000		
		Indemnité de résidence.	»	43,000		
		Indemnités familiale et de naissance.	»	240,000		
		Totaux.	229	12,201,100		
		Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931 et des lois des 13 juillet 1930 et 21 juillet 1931.		1,400,000		
		Total général. . .fr.		13,601,100		
		COURS D'APPEL. — Matériel. — Indemnités aux greffiers.				
		Cour d'appel de Bruxelles.fr.		40,000		
		— de Gand		52,500		
		— de Liège		27,500		
10	»	Dépenses éventuelles		10,000	175,000 »	200,000 »
		Au moyen de ces allocations, les Cours doivent couvrir toutes les dépenses résultant des impressions et des fournitures de bureau. — Les comptes d'em- ploi doivent être rendus à la Cour des Comptes.				
		Indemnités pour le matériel des greffes		45,000		
				175,000		
		A reporter. . .fr.			16,254,600 »	16,987,850 »

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN			Lijst van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
10,000 "	75,250 "	Overdracht.				
		HOVEN VAN BEROEP PERSONEEL.	Aantal agenten.	Jaarwedden.	Bedrag van de uitgave.	
		Wedden en vergoedingen :				
		Eerste voorzitters	3	96,000	288,000	
		Kamervoorzitters	16	86,000 tot 89,000	1,382,000	
		Raadsheeren	64	75,000 » 78,000	4,803,000	
		Procureuren generaal	3	96,000	288,000	
		Eerste advocaten generaal.	3	86,000	258,000	
		Tweede advocaten generaal	16	78,000	1,248,000	
		Substituten procureuren generaal.	10	64,500 tot 68,500	670,000	
		Hoofdgriffiers	3	67,000 » 71,000	209,000	
		Griffiers	26	34,000 » 47,000	1,112,000	
		Griffiers titulaire	3	27,000 » 31,500	86,500	
		Beambten van de griffie } vaste wedden.	14	10,500 » 17,800	215,600	
		} dagloon	"	"	20,000	
		Secretarissen van de parketten	3	50,000 tot 56,000	160,500	
		Toegevoegde secretarissen en toegevoegd secretaris titulaire	9	27,000 » 33,000	280,000	
"	643,000 "	Bestendige klerken bij de parketten	26	11,500 » 25,000	606,700	" 9
		Boden	16	9,300 » 17,000	213,000	
		Huisbewaarders	2	9,300 » 17,500	26,800	
		Deurwaarders ter rolle	12	2,000	24,000	
		Vergoedingen voor kosten van uitvoering der kies- wetten	"	"	3,000	
		Vergoedingen aan personen toegevoegd als griffier.	"	"	5,000	
		Vergoedingen voor toevallige griffie-uitgaven.	"	"	2,000	
		Verschillende bijkomende werken, met inbegrip van de vergoedingen voor den dienst van het kabinet van de eerste voorzitters en van den procureur generaal bij het Hof van beroep te Brussel	"	"	7,000	
		Hulpverleeningen. — Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis	"	"	10,000	
		Standplaatstoelage	"	"	42,000	
		Gezins- en geboortetoelagen	"	"	240,000	
		Te zamen.	229		12,201,100	
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931 en van de wetten van 13 Juli 1930 en 21 Juli 1931			1,400,000	
		Algemeen totaal		fr.	13,601,100	
		HOVEN VAN BEROEP. — Materieel. — Vergoedingen aan de griffiers.				
		Hof van beroep te Brussel		fr.	40,000	
		— te Gent.			52,500	
		— te Luik.			27,500	
"	25,000 "	Eventuele uitgaven			10,000	40
		De Hoven moeten met die bewilligingen al de kosten dekken voor het druk- ken en de kantoorbenodigdheden. — Van het gebruik dient rekening en ver- antwoording aan het Rekenhof gedaan.				
		Vergoedingen voor het materieel der griffies			45,000	
					175,000	
10,000 "	743,250 "	Over te dragen				

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931
						— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
		Report. . . fr.				16,954,600 "	16,987,850 "
		TRIBUNAUX DE PREMIERE INSTANCE ET DE COMMERCE. — POLICE JUDICIAIRE					
		PERSONNEL					
		Traitements et indemnités :					
		TRIBUNAUX DE PREMIERE INSTANCE	Nombre d'agents.	Appointements par an.	Montant de la dépense.	Total.	
		1 ^{re} CLASSE. — <i>Bruxelles, Gand Liège, Anvers, Charleroi et Mons.</i>					
		Présidents	6	86,000	516,000		
		Vice-présidents	27	60,500 à 67,000	1,807,000		
		Juges des enfants	6	51,800 " 71,000	350,000		
		Juges d'instruction	30	48,500 " 60,000	1,675,000		
		Juges	72	44,000 " 55,000	3,600,000		
		Procureurs du Roi	6	86,000	516,000		
		Premiers substituts	18	53,500 à 67,000	1,075,000		
		Substituts	54	44,000 " 55,000	2,600,000		
		Greffiers en chef	6	67,000 " 71,000	421,000		
		Greffiers et greffiers à titre personnel	111	27,000 " 38,000	3,750,000		
a.		Employés des greffes chargés des fonc- tions de greffier surnuméraire	28	17,600 " 23,400	560,000	21,481,000	
		Employés permanents } traitements fixes. des greffes } salaires	69	10,000 " 17,000	1,020,000		
		Employés temporaires des greffes	19	10,000 à 16,200	250,000		
		Secrétaires des parquets	6	50,000 " 61,000	350,000		
		Secrétaires adjoints et secrétaires ad- jointes à titre personnel	32	27,000 " 38,000	1,000,000		
		Commis des parquets } permanents	58	10,000 " 21,000	900,000		
		Commis des parquets } temporaires	8	10,000 " 16,200	113,000		
		Messagers et messagers- concierges } effectifs	46	9,300 " 20,000	622,000		
		Messagers et messagers- concierges } temporaires	2	12,000	24,000		
		Huissiers audienciers	41	2,000	82,000		
		2 ^e CLASSE. — <i>Audenarde, Arlon, Bruges, Courtrai, Dinant, Louvain, Malines, Namur, Nivelles, Tongres, Termonde, Tournai, Verviers et Hasselt.</i>					
		Présidents	14	71,000	994,000		
		Vice-présidents	13	51,000 à 62,000	780,500		
		Juges des enfants	14	45,500 " 60,000	750,000		
		Juges d'instruction	24	42,500 " 55,000	1,300,000		
		Juges	38	40,000 " 51,000	1,755,000		
		Procureurs du Roi	14	64,500 " 71,000	990,000		
		Premiers substituts	5	47,500 " 62,000	275,000		
		Substituts	29	40,000 " 51,000	1,350,000		
		Greffiers en chef	14	51,500 " 62,000	844,000		
		Greffiers et greffiers à titre personnel	73	25,500 " 36,500	2,250,000		
b.		Employés des greffes chargés des fonc- tions de greffier surnuméraire	12	18,500 " 25,000	245,000	14,115,000	
		Employés permanents } traitements fixes. des greffes } salaires	36	10,000 " 17,000	595,000		
		Employé temporaire des greffes	1	13,000	13,000		
		Secrétaires des parquets	14	40,000 à 51,000	650,000		
		Secrétaires adjoints et secrétaires ad- jointes à titre personnel	12	25,500 " 31,500	330,000		
		Commis des parquets } permanents	36	10,000 " 23,500	560,000		
		Commis des parquets } temporaire	1	11,500	11,500		
		Messagers et messagers-concierges	24	9,300 à 14,800	300,000		
		Huissiers audienciers	46	2,000	92,000		
		A reporter.	1,065		fr. 35,596,000		
		A reporter fr.				16,254,600 "	16,987,850 "

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
10,000 »	743,250 »	Overdracht.					
		RECHTBANKEN VAN EERSTEN AANLEG EN VAN KOOPHANDEL RECHTERLIJKE POLITIE					
		PERSONEEL					
		Wedden en vergoedingen : RECHTBANKEN VAN EERSTEN AANLEG	Aantal agenten.	Jaarwedden.	Bedrag van de uitgave.	Totaal.	
		1 ^{ste} KLASSE. — <i>Brussel, Gent, Luik, Antwerpen, Charleroi en Bergen.</i>					
		Voorzitters	6	86,000	516,000		
		Ondervoorzitters	27	60,500 tot 67,000	1,807,000		
		Kinderrechters	6	51,800 » 71,000	359,000		
		Onderzoekrechters	30	48,500 » 60,000	1,675,000		
		Rechters	72	44,000 » 55,000	3,600,000		
		Procureuren des Konings.	6	86,000	516,000		
		Eerste substituten	18	53,500 tot 67,000	1,075,000		
		Substituten	54	44,000 » 55,000	2,600,000		
		Hoofdgriffiers	6	67,000 » 71,000	421,000		
		Griffiers en griffiers titulaire	111	27,000 » 38,000	3,750,000		
		Beambten der griffies belast met den dienst van boventallig griffier	28	17,600 » 23,400	560,000	21,481,000	a.
		Bestendige beambten , vaste jaarwedden. der griffies , loonen	69	10,000 » 17,000	1,020,000		
		Tijdelijke beambten der griffies	19	10,000 tot 16,200	250,000		
		Secretarissen der parketten	6	50,000 » 61,000	350,000		
		Toegevoegde secretarissen en toegevoeg- de secretarissen titulaire	32	27,000 » 38,000	1,000,000		
		Klerken) bestendige	58	10,000 » 21,000	900,000		
		bij de parketten) tijdelijke	8	10,000 » 16,200	113,000		
		Boden en boden-) werkelijke	46	9,300 » 20,000	622,000		
		huisbewaarders) tijdelijke	2	12,000	24,000		
		Deurwaarders ter rolle	41	2,000	82,000		
		2 ^e KLASSE. — <i>Oudenaarde, Aarten, Brugge, Kortrijk, Dinant, Leuven, Mechelen, Namen, Nijvel, Tongeren, Dendermon- de, Doornik, Verviers en Hasselt.</i>					
		Voorzitters	14	71,000	994,000		
		Ondervoorzitters	13	51,000 tot 62,000	780,500		
		Kinderrechters	14	45,500 » 60,000	756,000		
		Onderzoekrechters	24	42,500 » 55,000	1,300,000		
		Rechters	38	40,000 » 51,000	1,755,000		
		Procureuren des Konings.	14	64,500 » 71,000	990,000		
		Eerste substituten	5	47,500 » 62,000	275,000		
		Substituten	29	40,000 » 51,000	1,350,000		
		Hoofdgriffiers	14	51,500 » 62,000	814,000		
		Griffiers en griffiers titulaire	73	25,500 » 36,500	2,250,000		
		Beambten der griffies belast met den dienst van boventallig griffier	12	18,500 » 25,000	245,000	14,115,000	b.
		Bestendige beambten , vaste jaarwedden. der griffies , loonen	36	10,000 » 17,000	595,000		
		Tijdelijke beambte der griffies	1	13,000	13,000		
		Secretarissen der parketten	14	40,000 tot 51,000	656,000		
		Toegevoegde secretarissen en toegevoeg- de secretarissen titulaire	12	25,500 » 31,500	330,000		
		Klerken) bestendige	36	10,000 » 23,500	560,000		
		bij de parketten) tijdelijke	1	11,500	11,500		
		Boden en boden-huisbewaarders	24	9,300 tot 14,800	300,000		
		Deurwaarders ter rolle	46	2,000	92,000		
		Over te dragen.	1,065		fr. 35,596,000		
10,000 »	743,250 »	Over te dragen.					

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931
						— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
		Report. . . . fr.				16,254,600 »	16,987,850 »
		3 ^e CLASSE. — <i>Furnes, Huy, Marche, Neufchâteau, Turnhout et Ypres.</i>	Nombre d'agents.	Appointements par an.	Montant de la dépense.	Total.	
		Report. . . .	1,065		fr.	35,596,000	
		Présidents	6	68,500 à 71,000	423,500		
		Juges des enfants	6	46,700 » 60,000	320,000		
		Juges d'instruction	6	42,500 » 50,000	290,000		
		Juges	8	40,000 » 51,000	380,000		
		Procureurs du Roi	6	71,000	426,000		
		Substituts	7	40,000 à 51,000	330,000	59,235,000 »	61,459,100 »
		Greffiers en chef	6	62,000	372,000		
		Greffiers et greffiers à titre personnel	14	25,500 à 36,500	450,000		
		Employés des greffes chargés des fonc- tions de greffier surnuméraire	6	18,500 » 21,000	117,000	3,813,500	
		Employés permanents des greffes	6	10,000 » 17,000	85,000		
		Employé temporaire des greffes	1	13,000	13,000		
		Secrétaires des parquets	6	42,000 à 51,000	295,000		
		Secrétaires adjoints et secrétaires ad- joint à titre personnel	4	25,500 » 30,000	115,000		
		Commis des parquets permanents	6	13,000 » 17,800	92,000		
		Messagers et messagers-concierges	5	10,000 » 15,400	67,000		
		Messager temporaire	1	10,000	10,000		
		Huissiers audienciers	14	2,000	28,000		
		TRIBUNAUX DE COMMERCE					
		Tribunaux de 1 ^{re} classe :					
		Référéndaires	4	86,000	344,000		
		Premiers référendaires adjoints	9	57,500 à 65,000	580,000		
		Référéndaires adjoints	23	44,000 » 52,500	1,075,000		
		Greffiers et greffiers à titre personnel	25	27,000 » 38,000	825,000		
		Employés { traitements fixes	41	10,000 » 20,200	600,000		
		} salaires	"		70,000		
		Employés temporaires	3	10,000 à 11,000	32,000		
		Tribunaux de 2 ^e classe :					
		Référéndaire	1	71,000	71,000	4,938,900	
		Référéndaire adjoint	1	43,000	43,000		
		Greffiers et greffiers à titre personnel	2	29,500 à 36,500	65,000		
		Employés { traitements fixes	1	15,400	15,400		
		} salaires	"		10,000		
		Employé temporaire	1	11,000	11,000		
		Tribunaux de 3 ^e classe :					
		Référéndaires	9	63,000 à 71,000	631,000		
		Référéndaire adjoint	1	44,500	44,500		
		Greffiers et greffiers à titre personnel	10	28,500 à 36,500	350,000		
		Employés { traitements fixes	11	10,000 » 16,200	145,000		
		} salaires	"		5,000		
		Messagers et messagers-concierges	2	10,000 à 12,000	22,000		
		A reporter.	1,317		fr.	44,348,400	
		A reporter. . . . fr.				75,489,600 »	78,146,950 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN					Littera van de ontleiding.	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.							
10,000 »	743,250 »	Overdracht.						
		3 ^e KLASSE. -- <i>Veurne, Hoei, Marche, Neufchâteau, Turnhout en Teppe.</i>	Aantal agenten.	Jaarwedden.	Bedrag van de uitgave.	Totaal.		
		Overdracht.	1,065		fr.	35,596,000		
	1,924,100 »	Voorzitters	6	68,500 tot 71,000	423,500			
		Kinderrechters	6	46,700 » 60,000	320,000			
		Onderzoeksrechters	6	42,500 » 50,000	290,000			
		Rechters	8	40,000 » 51,000	380,000			
		Procureuren des Konings.	6	71,000	426,000			
		Substituten	7	40,000 tot 51,000	330,000			
		Hoofdgriffiers	6	62,000	372,000			
		Griffiers en griffiers titulaire	14	25,500 tot 36,500	450,000			
		Beambten der griffies belast met den dienst van boventallig griffier	6	18,500 » 21,000	117,000	3,813,500	c.	44
		Bestendige beambten der griffies	6	10,000 » 17,000	85,000			
		Tijdelijke beambte der griffies.	1	13,000	13,000			
		Secretarissen van de parketten.	6	42,000 tot 51,000	295,000			
		Toegevoegde secretarissen en toegevoeg- de secretarissen titulaire.	4	25,500 » 30,000	115,000			
		Bestendige klerken bij de parketten.	6	13,000 » 17,800	92,000			
		Boden en boden-huisbewaarders	5	10,000 » 15,400	67,000			
		Tijdelijke bode	1	10,000	10,000			
		Deurwaarders ter rolle.	14	2,000	28,000			
		RECHTBANKEN VAN KOOPHANDEL.						
		Rechtbanken 1 ^{ste} klasse :						
		Referendarissen.	4	86,000	344,000			
		Eerste adjunct referendarissen.	9	57,500 tot 65,000	580,000			
		Adjunct referendarissen	23	44,000 » 52,500	1,075,000			
		Griffiers en griffiers titulaire	25	27,000 » 38,000	825,000			
		Beambten { vaste wedden	41	10,000 » 20,200	600,000			
		{ loonen	»		70,000			
		Tijdelijke beambten	3	10,000 tot 11,000	32,000			
		Rechtbanken 2 ^e klasse :						
		Referendaris	1	71,000	71,000	4,938,900	d.	
		Adjunct referendaris	1	43,000	43,000			
		Griffiers en griffiers titulaire	2	28,500 tot 36,500	65,000			
		Beambten { vaste wedden	1	15,400	15,400			
		{ loonen	»		10,000			
		Tijdelijke beambte.	1	11,000	11,000			
		Rechtbanken 3 ^e klasse :						
		Referendarissen.	9	63,000 tot 71,000	631,000			
		Adjunct referendaris	1	44,500	44,500			
		Griffiers en griffiers titulaire.	10	28,500 tot 36,500	350,000			
		Beambten { vaste wedden	11	10,000 » 16,200	145,000			
		{ loonen	»		5,000			
		Boden en boden-huisbewaarders	2	10,000 tot 12,000	22,000			
		Over te dragen.	1,317		fr.	44,348,400		
10,000 »	2,667,350 »	Over te dragen.						

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931
						— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
		Report. . . fr.				75,489,600 »	78,146,930 »
			Nombre d'agents.	Appointements par an.	Montant de la dépense.	Total.	
			—	—	—	—	
		Report.	1,317		fr.	44,348,400	
		POLICE JUDICIAIRE					
	e.	Officiers judiciaires	56	29,000 à 63,000	2,600,000	7,550,000	
		Chefs de laboratoire	3	29,000 » 33,000	93,000		
		Agents judiciaires.	152	16,500 » 39,000	4,197,000		
		Commis d'ordre.	37	10,000 » 18,600	530,000		
		Opérateurs	4	20,000 » 25,000	90,000		
		Secours en cas d'accidents, blessures, etc.	»		50,000		
		Divers.					
		Indemnités pour le service des cabinets du président et du juge des enfants du tribunal de 1 ^{re} instance de Bruxelles et du président du tribunal de première instance de Liège	»		4,600	2,086,600	
		Indemnités à des personnes assumées en qualité de greffier	»		5,000		
	f.	Indemnités pour dépenses accidentelles de greffe.	»		2,000		
		Secours. — Indemnités pour frais de der- nière maladie et de funérailles	»		25,000		
		Indemnité de résidence	»		250,000		
		Indemnités familiale et de naissance . .	»		1,700,000		
		Augmentations éventuelles	»		100,000		
		Totaux.	1,569		fr.	53,985,000	
	g.	Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931 et des lois des 13 juillet 1930 et 21 juillet 1931				5,750,000	
		Total. . . fr.				59,735,000	
		A déduire pour vacance de places.				500,000	
		Reste. . . fr.				59,235,000	
	a.	Tribunaux de première instance et de commerce. — Matériel. — Indemnités aux greffiers			fr.	2,850,000	
12	b.	Police judiciaire: menues dépenses				300,000	
		A reporter. . . fr.				78,639,600 »	80,996,930 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN					Littera van de onleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.							
10,000 »	2.667,350 »	Overdracht.						
			Aantal agenten.	Jaarwedden.	Bedrag van de uitgave.	Totaal.		
		Overdracht.	1,317		fr.	44,348,400		
		RECHTERLIJKE POLITIE						
		Gerechtelijke officieren.	56	29,000 tot 63,000	2,600,000	7,550,000	e	
		Hoofden van het laboratorium.	3	29,000 » 33,000	93,000			
		Gerechtelijke agenten	152	16,500 » 39,000	4,187,000			
		Ordeklerken	37	10,000 » 18,600	530,000			
		Opnemers	4	20,000 » 25,000	90,000			
		Hulpverleeningen in geval van ongeval- len, kwetsuren, enz.	»		50,000			
		Verschillende.						
		Vergoedingen voor den dienst van het kabinet van den voorzitter en van den kinderrechter van de rechtbank van eersten aanleg te Brussel en van den voorzitter der rechtbank van eersten aanleg te Luik	»		4,600	2,086,600	f.	
		Vergoedingen aan personen toegevoegd als griffier	»		5,000			
		Vergoedingen voor toevallige uitgaven van de griffie	»		2,000			
		Hulpverleeningen. — Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.	»		25,000			
		Standplaats-toelage	»		250,000			
		Gezins- en geboortetoelagen	»		1,700,000			
		Eventueele verhoogingen	»		100,000			
		Te zamen.	1,569		fr.	53,985,000		
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931 en van de wetten van 13 Juli 1930 en 21 Juli 1931				5,750,000	g.	
					Totaal. . . fr.	59,735,000		
		Af te trekken wegens vacature.				500,000		
					Blijft. . . fr.	59,235,000		
300,000 »	»	Rechtbanken van eersten aanleg en van koophandel. — Materieel. — Vergoe- dingen aan de griffiers			fr.	2,850,000	a. }	12
		Rechterlijke politie: kleine uitgaven				300,000	b. }	
310,000 »	2.667,350 »	Over te dragen.						

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932
DEVELOPPEMENTS. — DEPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1930
						Kredieten gevraagd voor het diensjaar 1932	Kredieten verleend voor het diensjaar 1930
					Report. . . fr.	78,639,600 »	80,996,950 »
					Montant de la dépense.		
		JUSTICES DE PAIX ET TRIBUNAUX DE POLICE	Nombre	Appointements			
		PERSONNEL	d'agents.	par an.			
		Traitements et indemnités :					
		Juges de justices de paix de 1 ^{re} classe	30	60,000 à 71,000	2,100,000		
		— — 2 ^e —	46	53,000 » 64,000	2,875,000		
		— — 3 ^e —	67	44,000 » 55,000	3,600,000		
		— — 4 ^e —	58	44,000 » 55,000	3,050,000		
		Greffiers de justices de paix de 1 ^{re} classe	30	36,000 » 48,000	1,375,000		
		— — 2 ^e —	46	30,000 » 43,000	1,850,000		
		— — 3 ^e —	75	25,500 » 36,500	2,500,000		
		— — 4 ^e —	62	25,500 » 36,500	2,200,000		
		Greffiers adjoints de justices de paix	45	24,000 » 35,000	1,380,000		
		traitements fixes	98	10,000 » 22,000	1,800,000		
13	»	Employés des greffes				26,144,500 »	27,109,500 »
		(salaires	»		120,000		
		Employés temporaires des greffes	4	10,000 à 16,200	57,000		
		Messenger	1	12,500	12,500		
		Indemnités pour dépenses accidentelles de greffe.	»		5,000		
		Secours. — Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	»		10,000		
		Indemnité de résidence.	»		60,000		
		Indemnités familiale et de naissance.	»		950,000		
		Augmentations éventuelles	»		50,000		
		Total.	562		fr. 23,994,500		
		Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931 et des lois des 13 juillet 1930 et 21 juillet 1931			2,400,000		
		Total.			fr. 26,394,500		
		A déduire pour vacance de places			250,000		
		Reste.			fr. 26,144,500		
14	»	Justices de paix et tribunaux de police. — Matériel. — Indemnités aux greffiers				1,220,000 »	955,000 »
		Total du chapitre II.			fr.	106,004,100 »	109,061,450 »
						DIMINUTION. . . fr.	

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931	
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931	
		CHAPITRE III			
		JUSTICE MILITAIRE			
			Nombre d'agents.	Appointements par an.	Montant de la dépense.
		COUR MILITAIRE			
		PERSONNEL			
		Traitements et indemnités :			
		Président	1	91,000	91,000
		Auditeur général	1	91,000	91,000
		Substituts de l'auditeur général	3	68,500 à 71,000	208,000
		Greffier	1	50,000	50,000
		Greffiers adjoints	2	35,500 à 38,000	73,500
		Secrétaire	1	17,200	17,200
		Messagers	2	9,600 à 13,000	22,600
15	»	Secours. — Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	»	»	1,000
		Indemnité de résidence.	»	»	1,250
		Indemnités familiale et de naissance.	»	»	8,200
			11	 fr.	563,750
		Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931 et des lois des 13 juillet 1930 et 21 juillet 1931			65,500
		Total général. . . fr.			629,250
16	»	Cour militaire. — Matériel			30,000 »
			Nombre d'agents.	Appointements par an.	Montant de la dépense.
		CONSEILS DE GUERRE			
		PERSONNEL			
		Traitements et indemnités :			
		Auditeurs	4	67,000	268,000
		Substituts des auditeurs	12	42,000 à 47,500	540,000
		Greffiers	4	43,000 » 45,200	174,200
		Greffiers adjoints	15	28,000 » 33,000	460,000
		Messagers	4	10,500 » 17,000	60,000
		Messager faisant fonctions	1	6,500	6,500
17	»	Secours. — Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	»	»	2,000
		Indemnité de résidence.	»	»	5,250
		Indemnités familiale et de naissance.	»	»	35,000
			40	 fr.	1,600,950
		Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931 et des lois des 13 juillet 1930 et 21 juillet 1931			155,000
		Total général. . . fr.			1,755,950
18	»	Conseils de guerre. — Matériel.			65,000 »
					65,000 »
		Total du chapitre III. . . fr.			2,430,200 »
					2,406,700 »
					AUGMENTATION. . . fr.

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN			Littera van de ontleiding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
		HOOFDSTUK III				
		KRIJGSGERECHT				
			Aantal agenten.	Jaarwedden.	Bedrag van de uitgave.	
		KRIJGSGERECHTSHOF				
		PERSONEEL				
		Wedden en vergoedingen :				
63,550	"	Voorzitter	1	91,000	91,000	
		Auditeur generaal	1	91,000	91,000	
		Substituten auditeur generaal	3	68,500 tot 71,000	208,000	
		Griffier	1	50,000	50,000	
		Adjunct griffiers	2	35,500 tot 38,000	73,500	
		Secretaris	1	17,200	17,200	
		Boden	2	9,600 tot 13,000	22,600	
		Hulpverleeningen. — Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis	"		1,000	15
		Standplaats-toelage	"		1,250	
		Gezins- en geboortetoelagen	"		8,200	
			11	 fr.	563,750	
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931 en van de wetten van 13 Juli 1930 en 21 Juli 1931			65,500	
				Algemeen totaal. fr.	629,250	
12,000	"	Krijgsgerechtshof. — Materieel.				16
		KRIJGSRADEN				
		PERSONEEL				
		Wedden en vergoedingen :				
		Auditeuren	4	67,000	268,000	
		Substituten auditeuren	12	42,000 tot 47,500	540,000	
		Griffiers	4	43,000 » 45,200	174,200	
		Adjunct griffiers	15	28,000 » 33,000	460,000	
		Boden	4	10,500 » 17,000	60,000	
		Dienstdoende boden	1	6,500	6,500	
"	2,050	Hulpverleeningen. — Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis	"		2,000	17
		Standplaats-toelage	"		5,250	
		Gezins- en geboortetoelagen	"		85,000	
			40	 fr.	1,600,950	
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931 en van de wetten van 13 Juli 1930 en 21 Juli 1931			155,000	
				Algemeen totaal. fr.	1,755,950	
"	"	Krijgsraden. — Materieel				18
75,550	"	Totaal van Hoofdstuk III.				
73,500	"	VERMEERDERING.				

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932. — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1930 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1930																				
		CHAPITRE IV																						
		FRAIS DE JUSTICE																						
		Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police, y compris les frais des communications téléphoniques. (Les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs.) — Frais de signification des arrêtés d'expulsion.																						
19	a	Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police. — Indemnités aux victimes d'erreurs judiciaires. fr. 13,750,000																						
		Y compris :	14,250,000	15,000,000																				
		a) Une allocation de fr. 666,66 au profit de la veuve d'un agent de police, tué à Gand, dans l'exercice de ses fonctions;																						
		b) Une allocation de 20,831 francs à la commune de Merxem (province d'Anvers), représentant la quote-part de l'Etat dans les pensions à servir à la veuve d'un agent de police et à deux agents de police, blessés dans l'exercice de leurs fonctions;																						
	b	Frais de justice pour affaires du ressort de la Cour militaire et des Conseils de guerre. 500,000																						
20		Frais résultant de l'application de la loi sur l'assistance judiciaire et la procédure gratuite (loi du 29 juin 1929).	300,000	2,000,000																				
21		Traitements des préposés à la conduite des voitures cellulaires — Secours éventuels et gratifications pour services supplémentaires	66,800	71,300																				
		<table><tr><th>PERSONNEL</th><th>Nombre d'agents.</th><th>Appointements par an.</th><th>Montant de la dépense.</th></tr><tr><td>Préposés</td><td>3</td><td>16,500 à 19,500</td><td>55,000</td></tr><tr><td>Secours. — Gratifications pour services supplémentaires. — Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles</td><td>"</td><td></td><td>2,500</td></tr><tr><td>Indemnité de résidence.</td><td>"</td><td></td><td>3,800</td></tr><tr><td>Total.</td><td>3</td><td></td><td>61,300</td></tr></table>	PERSONNEL	Nombre d'agents.	Appointements par an.	Montant de la dépense.	Préposés	3	16,500 à 19,500	55,000	Secours. — Gratifications pour services supplémentaires. — Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	"		2,500	Indemnité de résidence.	"		3,800	Total.	3		61,300		
PERSONNEL	Nombre d'agents.	Appointements par an.	Montant de la dépense.																					
Préposés	3	16,500 à 19,500	55,000																					
Secours. — Gratifications pour services supplémentaires. — Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	"		2,500																					
Indemnité de résidence.	"		3,800																					
Total.	3		61,300																					
		Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931 5,500																						
		Total général. . . fr. 66,800																						
		Total du chapitre IV. . . fr.	14,816,800	17,071,300																				
		CHAPITRE V																						
		PALAIS DE JUSTICE																						
22		Construction, réparation et entretien de locaux. — Subsidés aux provinces et aux communes pour les aider à fournir des locaux convenables pour le service des tribunaux et des justices de paix. — Mobilier du Palais de Justice de Bruxelles : confection, entretien et réparations. — Rémunération pour le service de l'entretien du mobilier du Palais de Justice de Bruxelles. — Mobilier des Cours d'appel de Gand et de Liège et des locaux des Conseils de guerre. — Locaux et mobilier de la Cour militaire et du Conseil de guerre du Brabant. — Ameublement et réparation de menu entretien des Cours d'assises, des tribunaux de première instance et de commerce, des justices de paix et des tribunaux de police	2,100,000	2,180,000																				
		Total du chapitre V. . . fr.	2,100,000	2,180,000																				
			DIMINUTION . . fr.																					

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleiding.	Nummer van de artikelen.																				
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																							
		HOOFDSTUK IV																						
		GERECHTSKOSTEN																						
		Gerechtskosten in lijfstraffelijke en boetstraffelijke zaken en in politiezaken, de kosten van mededeelingen per telefoon inbegrepen. (De kosten van vervoer der op de grens gebrachte vreemdelingen worden met de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezelfde tarieven vereffend.) — Kosten van betekening der uitspraakbesluiten.																						
		Gerechtskosten in lijfstraffelijke en boetstraffelijke zaken en in politiezaken. — Vergoedingen aan slachtoffers van rechterlijke dwalingen fr. 13,750,000	a.																					
	750,000 »	Met inbegrip van : a) Eene toelage van fr. 66,66 ten behoeve van de weduwe van een politieagent, gedood te Gent, in de uitoefening van zijn ambt; b) Eene toelage van 20,331 frank aan de gemeente Merxem (provincie Antwerpen), zijnde het aandeel van den Staat in de pensioenen ten behoeve van de weduwe van een politieagent en ten behoeve van twee politieagenten die in de uitoefening van hun ambt werden gewond;		19																				
		Gerechtskosten voor zaken welke tot de bevoegdheid van het Krijgsrechtshof en van de Krijgsraden behooren 500,000	b.																					
	1,500,000 »	Kosten voortvloeiend uit de toepassing der wet op den gerechtelijken bijstand en de kosteloze rechtspleging (wet van 29 Juni 1929).	»	20																				
	4,500 »	Jaarwedden der aangestelden tot begeleiding der celrijtuigen. — Eventuele hulpgelden en vergoedingen voor bijkomende diensten.	»	21																				
		<table><tr><th>PERSONEEL</th><th>Aantal agenten.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Bedrag van de uitgave.</th></tr><tr><td>Aangestelden</td><td>3</td><td>10,500 tot 19,500</td><td>55,000</td></tr><tr><td>Hulpverleeningen. — Vergoedingen voor bijkomende diensten. — Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis</td><td>»</td><td></td><td>2,500</td></tr><tr><td>Standplaatstoelage</td><td>»</td><td></td><td>3,800</td></tr><tr><td>Te zamen.</td><td>3</td><td></td><td>61,300</td></tr></table>	PERSONEEL	Aantal agenten.	Jaarwedden.	Bedrag van de uitgave.	Aangestelden	3	10,500 tot 19,500	55,000	Hulpverleeningen. — Vergoedingen voor bijkomende diensten. — Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis	»		2,500	Standplaatstoelage	»		3,800	Te zamen.	3		61,300		
PERSONEEL	Aantal agenten.	Jaarwedden.	Bedrag van de uitgave.																					
Aangestelden	3	10,500 tot 19,500	55,000																					
Hulpverleeningen. — Vergoedingen voor bijkomende diensten. — Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis	»		2,500																					
Standplaatstoelage	»		3,800																					
Te zamen.	3		61,300																					
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931 5,500																						
		Algemeen totaal. . . fr. 66,800																						
	2,254,500 »	Totaal van Hoofdstuk IV.																						
	2,254,500 »	VERMINDERING.																						
		HOOFDSTUK V																						
		PALEIZEN VAN JUSTITIE																						
		Opbouw, herstelling en onderhoud van lokalen. — Toelagen aan de provinciën en aan de gemeenten om haar te helpen behoorlijke lokalen te verschaffen voor den dienst der rechtbanken en der vrederechten. — Meubelen van het Paleis van Justitie te Brussel : vervaardiging, onderhoud en herstelling. — Vergelding voor den onderhoudsdienst der meubelen van het Paleis van Justitie te Brussel. — Meubelen der Beroepshoven van Gent en Luik en van de lokalen der Krijgsraden. — Lokalen en meubilair van het Krijgsrechtshof en van den Krijgsraad van Brabant. — Meubilering en geringe herstelling van de Assisenhoven, de rechtbanken van eersten aanleg en van koophandel, van de vrederechten en van de politierechtbanken.		22																				
	80,000 »																							
	80,000 »	Totaal van Hoofdstuk V.																						
	80,000 »	VERMINDERING.																						

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développemens.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931																																																																																															
CHAPITRE VI																																																																																																			
PUBLICATIONS OFFICIELLES. — COMMISSIONS ET JURYS																																																																																																			
23	»	Traitements et salaires du personnel de la direction et des ateliers du <i>Moniteur</i> :																																																																																																	
		<table><tr><th>PERSONNEL</th><th>Nombre d'agents.</th><th>Appointements par an et salaires journaliers.</th><th>Montant de la dépense.</th></tr><tr><td>Directeur</td><td>1</td><td>60,000 à 75,000</td><td>75,000</td></tr><tr><td>Secrétaire</td><td>1</td><td>30,000 » 44,000</td><td>44,000</td></tr><tr><td>Comptable industriel</td><td>1</td><td>30,000 » 44,000</td><td>37,500</td></tr><tr><td>Commis-chef</td><td>1</td><td>25,000 » 34,000</td><td>34,000</td></tr><tr><td>Commis sténo-dactylographe</td><td>1</td><td>12,000 » 22,500</td><td>17,000</td></tr><tr><td>Commis</td><td>4</td><td>10,000 » 25,000</td><td>67,350</td></tr><tr><td>Contrôleur</td><td>1</td><td>3,000</td><td>3,000</td></tr><tr><td>Huissier</td><td>1</td><td>9,000 à 20,000</td><td>12,500</td></tr><tr><td>Concierge</td><td>1</td><td>3,100</td><td>3,100</td></tr><tr><td>Nettoyeuses</td><td>2</td><td>2,100 à 2,800</td><td>4,900</td></tr><tr><td>Personnel des ateliers</td><td>175</td><td> 19,000 » 44,000 19.64 à 73.08 fr. par jour </td><td>3,630,500</td></tr><tr><td>Secours. — Indemnités pour travaux extraordinaires et pour frais de dernière maladie et de funérailles.</td><td>»</td><td></td><td>10,000</td></tr><tr><td>Indemnité de résidence</td><td>»</td><td></td><td>15,000</td></tr><tr><td>Indemnités familiale et de naissance</td><td>»</td><td></td><td>2,400</td></tr><tr><td>Total</td><td>189</td><td></td><td>3,956,250</td></tr><tr><td>Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931</td><td></td><td></td><td>53,000</td></tr><tr><td></td><td></td><td>Total général . . . fr.</td><td>4,009,250</td></tr><tr><td>24</td><td>»</td><td>Impression du <i>Recueil des lois</i>, du <i>Moniteur</i>, des <i>Annales parlementaires</i>, des <i>Comptes rendus des séances des Chambres</i> et travaux accessoires</td><td>1,450,000 »</td><td>1,600,000 »</td></tr><tr><td>25</td><td>»</td><td>Impression d'avant-projets de lois et autres documents législatifs. — Indemnités, frais de route et autres des membres des commissions de législation et des jurys d'examen. — Matériel. — Part d'intervention du Département dans les frais d'organisation des cours de flamand. (Les magistrats qui font partie des commissions toucheront les indemnités de vacation et les frais de route et de séjour au même titre que les autres membres.)</td><td>235,000 »</td><td>235,000 »</td></tr><tr><td>26</td><td>»</td><td>Commission royale pour la publication des anciennes lois et ordonnances de la Belgique; frais du secrétariat; impression du <i>Bulletin</i> et du <i>Recueil des ordonnances et des coutumes</i></td><td>15,000 »</td><td>15,000 »</td></tr><tr><td></td><td></td><td>Total du chapitre VI. . . fr.</td><td>5,709,250 »</td><td>5,932,850 »</td></tr><tr><td colspan="3"></td><td colspan="2">DIMINUTION. . . fr.</td></tr></table>	PERSONNEL	Nombre d'agents.	Appointements par an et salaires journaliers.	Montant de la dépense.	Directeur	1	60,000 à 75,000	75,000	Secrétaire	1	30,000 » 44,000	44,000	Comptable industriel	1	30,000 » 44,000	37,500	Commis-chef	1	25,000 » 34,000	34,000	Commis sténo-dactylographe	1	12,000 » 22,500	17,000	Commis	4	10,000 » 25,000	67,350	Contrôleur	1	3,000	3,000	Huissier	1	9,000 à 20,000	12,500	Concierge	1	3,100	3,100	Nettoyeuses	2	2,100 à 2,800	4,900	Personnel des ateliers	175	19,000 » 44,000 19.64 à 73.08 fr. par jour	3,630,500	Secours. — Indemnités pour travaux extraordinaires et pour frais de dernière maladie et de funérailles.	»		10,000	Indemnité de résidence	»		15,000	Indemnités familiale et de naissance	»		2,400	Total	189		3,956,250	Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931			53,000			Total général . . . fr.	4,009,250	24	»	Impression du <i>Recueil des lois</i> , du <i>Moniteur</i> , des <i>Annales parlementaires</i> , des <i>Comptes rendus des séances des Chambres</i> et travaux accessoires	1,450,000 »	1,600,000 »	25	»	Impression d'avant-projets de lois et autres documents législatifs. — Indemnités, frais de route et autres des membres des commissions de législation et des jurys d'examen. — Matériel. — Part d'intervention du Département dans les frais d'organisation des cours de flamand. (Les magistrats qui font partie des commissions toucheront les indemnités de vacation et les frais de route et de séjour au même titre que les autres membres.)	235,000 »	235,000 »	26	»	Commission royale pour la publication des anciennes lois et ordonnances de la Belgique; frais du secrétariat; impression du <i>Bulletin</i> et du <i>Recueil des ordonnances et des coutumes</i>	15,000 »	15,000 »			Total du chapitre VI. . . fr.	5,709,250 »	5,932,850 »				DIMINUTION. . . fr.	
PERSONNEL	Nombre d'agents.	Appointements par an et salaires journaliers.	Montant de la dépense.																																																																																																
Directeur	1	60,000 à 75,000	75,000																																																																																																
Secrétaire	1	30,000 » 44,000	44,000																																																																																																
Comptable industriel	1	30,000 » 44,000	37,500																																																																																																
Commis-chef	1	25,000 » 34,000	34,000																																																																																																
Commis sténo-dactylographe	1	12,000 » 22,500	17,000																																																																																																
Commis	4	10,000 » 25,000	67,350																																																																																																
Contrôleur	1	3,000	3,000																																																																																																
Huissier	1	9,000 à 20,000	12,500																																																																																																
Concierge	1	3,100	3,100																																																																																																
Nettoyeuses	2	2,100 à 2,800	4,900																																																																																																
Personnel des ateliers	175	19,000 » 44,000 19.64 à 73.08 fr. par jour	3,630,500																																																																																																
Secours. — Indemnités pour travaux extraordinaires et pour frais de dernière maladie et de funérailles.	»		10,000																																																																																																
Indemnité de résidence	»		15,000																																																																																																
Indemnités familiale et de naissance	»		2,400																																																																																																
Total	189		3,956,250																																																																																																
Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931			53,000																																																																																																
		Total général . . . fr.	4,009,250																																																																																																
24	»	Impression du <i>Recueil des lois</i> , du <i>Moniteur</i> , des <i>Annales parlementaires</i> , des <i>Comptes rendus des séances des Chambres</i> et travaux accessoires	1,450,000 »	1,600,000 »																																																																																															
25	»	Impression d'avant-projets de lois et autres documents législatifs. — Indemnités, frais de route et autres des membres des commissions de législation et des jurys d'examen. — Matériel. — Part d'intervention du Département dans les frais d'organisation des cours de flamand. (Les magistrats qui font partie des commissions toucheront les indemnités de vacation et les frais de route et de séjour au même titre que les autres membres.)	235,000 »	235,000 »																																																																																															
26	»	Commission royale pour la publication des anciennes lois et ordonnances de la Belgique; frais du secrétariat; impression du <i>Bulletin</i> et du <i>Recueil des ordonnances et des coutumes</i>	15,000 »	15,000 »																																																																																															
		Total du chapitre VI. . . fr.	5,709,250 »	5,932,850 »																																																																																															
			DIMINUTION. . . fr.																																																																																																

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN		Littera van de ontleiding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
		HOOFDSTUK VI.			
		OFFICIEELE UITGAVEN. — COMMISSIE EN JURY'S			
		Jaarwedden en dagloonen van het personeel van bestuur en werkhuizen van den Moniteur :			
		PERSONEEL	Aantal agenten.	Jaarwedden en dagloonen.	Bedrag van de uitgave.
		Bestuurder	1	60,000 tot 75,000	75,000
		Secretaris	1	30,000 » 44,000	44,000
		Nijverheids-rekenplichtige	1	30,000 » 44,000	37,500
		Hoofdklerk	1	25,000 » 34,000	34,000
		Klerk steno-dactylograaf	1	12,000 » 22,500	17,000
		Klerken	4	10,000 » 25,000	67,350
		Controleur	1	3,000	3,000
		Deurwaarder	1	9,000 tot 20,000	12,500
		Huisbewaarder	1	3,100	3,100
»	73,600 »	Schoonmaaksters	2	2,100 tot 2,800	4,900
		Personeel van de werkhuizen	175	{ 19,000 » 44,000 19.64 tot 73.08 fr per dag. }	3,630,500
		Hulpverleeningen. — Vergoedingen voor buitenge- wone werken en voor kosten van laatste ziekte en begrafenis	»		10,000
		Standplaatstoelage	»		15,000
		Gezins- en geboortetoelagen	»		2,400
		Te zamen.	189		3,956,250
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931			53,000
		Algemeen totaal . . . fr. 4,009,250			
»	150,000	Drukken van de <i>Verzameling der wetten</i> , van den <i>Moniteur</i> , van de <i>Annales parlementaires</i> , van de <i>Beknopte Verslagen der handelingen van de Kamers</i> en bijkomende werken.			
»	»	Drukken van voorwetsontwerpen en andere wetgevingsbescheiden. — Vergoedingen, reiskosten en andere kosten van de leden der commissiën van wetgeving en der examenjury's. — Materieel. — Deelneming van het Departement in de kosten der leergangen in de Vlaamsche taal.			
		(De magistraten die van de commissiën deel uitmaken, zullen vacatiegelden ontvangen en voor reis- en verblijfskosten vergoed worden zooals de overige leden.)			
»	»	Koninklijke Commissie voor de publicatie der oude wetten en ordonnantiën van België: kosten van het secretariaat; drukken van het <i>Bulletijn</i> en van de <i>Verzameling der ordonnantiën en costuimen</i>			
»	223,600 »	Totaal van Hoofdstuk VI			
223,600 »		VERMINDERING.			

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES			Crédits demandés pour l'exercice 1932 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
CHAPITRE VII						
CULTES						
27	»	Clergé supérieur du culte catholique :				
		CLERGE SUPERIEUR	Nombre.	Appointements par an.	Montant de la dépense.	
		Archevêque	1	100,000	100,000	
		Evêques	5	80,000	400,000	
		Frais de tournées et de secrétariat	»		29,600	
		Secrétaires d'archevêché	3	15,000	45,000	
		— d'évêché	10	14,000	140,000	2,270,300 »
		Vicaires généraux d'archevêché	4	30,000	120,000	2,368,600 »
		— — d'évêché	12	28,000	336,000	
		Chanoines d'archevêché	12	18,000	216,000	
		— d'évêché	40	17,000	680,000	
			87	.fr.	2,066,600	
		Application des lois des 13 juillet 1930 et 21 juillet 1931			203,700	
		Total général. . .fr.			2,270,300	
28	»	Clergé inférieur du culte catholique :				
		CLERGE INFÉRIEUR	Nombre.	Appointements par an.	Montant de la dépense.	
		Curés de 1 ^{re} classe	152	11,000 à 11,500	1,718,000	
		Curés de 2 ^e classe	105	11,000 » 11,500	1,193,500	
		Desservants	3,225	10,500 » 11,000	34,993,500	
		Chapelains	176	9,500 » 10,000	1,676,000	
		Vicaires	2,310	9,500 » 10,000	22,035,000	68,672,125 »
		Augmentation de 500 fr. après vingt ans de service.	»		50,000	70,857,165 »
		Vicaires-coadjuteurs. — Rétributions. — Desservants d'annexes et desservants de services du culte à la frontière franco-belge. — Indemnités. — Places à créer dans le ministère paroissial en 1932. — Places créées en 1931 après la formation du projet de bud- get pour 1932	»		811,025	
			5,968	.fr.	62,477,025	
		Application des lois des 13 juillet 1930 et 21 juillet 1931			6,195,100	
		Total général. . .fr.			68,672,125	
		A reporter. . .fr.				
					70,942,425 »	73,225,765 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleiding	Nummer van de artikelen.																																																			
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																						
		HOOFDSTUK VII.																																																					
		EEREDIENSTEN																																																					
		Hoogere geestelijkheid van den katholieken eeredienst :		27																																																			
		<table><tr><th>HOOGERE GEESTELIJKHEID</th><th>Aantal.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Bedrag van de uitgave.</th></tr><tr><td>Aartsbisschop</td><td>1</td><td>100,000</td><td>100,000</td></tr><tr><td>Bisschoppen</td><td>5</td><td>80,000</td><td>400,000</td></tr><tr><td>Kosten van rondreizen en van secretariaat</td><td>»</td><td></td><td>29,600</td></tr><tr><td>Secretarissen van het aartsbisdom</td><td>3</td><td>15,000</td><td>45,000</td></tr><tr><td>— — bisdom</td><td>10</td><td>14,000</td><td>140,000</td></tr><tr><td>Vicarissen generaal van het aartsbisdom</td><td>4</td><td>30,000</td><td>120,000</td></tr><tr><td>— — bisdom</td><td>12</td><td>28,000</td><td>336,000</td></tr><tr><td>Kanunnikken van het aartsbisdom</td><td>12</td><td>18,000</td><td>216,000</td></tr><tr><td>— — bisdom</td><td>40</td><td>17,000</td><td>680,000</td></tr><tr><td></td><td>87</td><td>fr.</td><td>2,066,600</td></tr><tr><td colspan="3">Toepassing van de wetten van 13 Juli 1930 en 21 Juli 1931</td><td>203,700</td></tr><tr><td colspan="3">Algemeen totaal</td><td>fr. 2,270,300</td></tr></table>	HOOGERE GEESTELIJKHEID	Aantal.	Jaarwedden.	Bedrag van de uitgave.	Aartsbisschop	1	100,000	100,000	Bisschoppen	5	80,000	400,000	Kosten van rondreizen en van secretariaat	»		29,600	Secretarissen van het aartsbisdom	3	15,000	45,000	— — bisdom	10	14,000	140,000	Vicarissen generaal van het aartsbisdom	4	30,000	120,000	— — bisdom	12	28,000	336,000	Kanunnikken van het aartsbisdom	12	18,000	216,000	— — bisdom	40	17,000	680,000		87	fr.	2,066,600	Toepassing van de wetten van 13 Juli 1930 en 21 Juli 1931			203,700	Algemeen totaal			fr. 2,270,300	
HOOGERE GEESTELIJKHEID	Aantal.	Jaarwedden.	Bedrag van de uitgave.																																																				
Aartsbisschop	1	100,000	100,000																																																				
Bisschoppen	5	80,000	400,000																																																				
Kosten van rondreizen en van secretariaat	»		29,600																																																				
Secretarissen van het aartsbisdom	3	15,000	45,000																																																				
— — bisdom	10	14,000	140,000																																																				
Vicarissen generaal van het aartsbisdom	4	30,000	120,000																																																				
— — bisdom	12	28,000	336,000																																																				
Kanunnikken van het aartsbisdom	12	18,000	216,000																																																				
— — bisdom	40	17,000	680,000																																																				
	87	fr.	2,066,600																																																				
Toepassing van de wetten van 13 Juli 1930 en 21 Juli 1931			203,700																																																				
Algemeen totaal			fr. 2,270,300																																																				
»	98,300 »																																																						
		Lagere geestelijkheid van den katholieken eeredienst :		28																																																			
		<table><tr><th>LAGERE GEESTELIJKHEID</th><th>Aantal.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Bedrag van de uitgave.</th></tr><tr><td>Pastors 1^{ste} klasse</td><td>152</td><td>11,000 tot 11,500</td><td>1,718,000</td></tr><tr><td>Pastors 2^e klasse</td><td>105</td><td>11,000 » 11,500</td><td>1,193,500</td></tr><tr><td>Bedienaren</td><td>3,225</td><td>10,500 » 11,000</td><td>34,993,500</td></tr><tr><td>Kapelanen</td><td>176</td><td>9,500 » 10,000</td><td>1,676,000</td></tr><tr><td>Onderpastors</td><td>2,310</td><td>9,500 » 10,000</td><td>22,035,000</td></tr><tr><td>Verhooging van 500 frank na twintig jaar dienst</td><td>»</td><td></td><td>50,000</td></tr><tr><td colspan="3">Onderpastors-coadjutors. — Bezoldigingen. — Bedie- naren van bijkerken en bedienaren van den eere- dienst aan de Fransch-Belgische grens. — Vergoe- dingen. — Plaatsen op te richten bij de parochie- bediening in 1932. — Plaatsen opgericht in 1931 na het opmaken van het ontwerp der Begrooting voor 1932</td><td>811,025</td></tr><tr><td></td><td>5,968</td><td>fr.</td><td>62,477,025</td></tr><tr><td colspan="3">Toepassing van de wetten van 13 Juli 1930 en 21 Juli 1931</td><td>6,195,100</td></tr><tr><td colspan="3">Algemeen totaal</td><td>fr. 68,672,125</td></tr></table>	LAGERE GEESTELIJKHEID	Aantal.	Jaarwedden.	Bedrag van de uitgave.	Pastors 1 ^{ste} klasse	152	11,000 tot 11,500	1,718,000	Pastors 2 ^e klasse	105	11,000 » 11,500	1,193,500	Bedienaren	3,225	10,500 » 11,000	34,993,500	Kapelanen	176	9,500 » 10,000	1,676,000	Onderpastors	2,310	9,500 » 10,000	22,035,000	Verhooging van 500 frank na twintig jaar dienst	»		50,000	Onderpastors-coadjutors. — Bezoldigingen. — Bedie- naren van bijkerken en bedienaren van den eere- dienst aan de Fransch-Belgische grens. — Vergoe- dingen. — Plaatsen op te richten bij de parochie- bediening in 1932. — Plaatsen opgericht in 1931 na het opmaken van het ontwerp der Begrooting voor 1932			811,025		5,968	fr.	62,477,025	Toepassing van de wetten van 13 Juli 1930 en 21 Juli 1931			6,195,100	Algemeen totaal			fr. 68,672,125									
LAGERE GEESTELIJKHEID	Aantal.	Jaarwedden.	Bedrag van de uitgave.																																																				
Pastors 1 ^{ste} klasse	152	11,000 tot 11,500	1,718,000																																																				
Pastors 2 ^e klasse	105	11,000 » 11,500	1,193,500																																																				
Bedienaren	3,225	10,500 » 11,000	34,993,500																																																				
Kapelanen	176	9,500 » 10,000	1,676,000																																																				
Onderpastors	2,310	9,500 » 10,000	22,035,000																																																				
Verhooging van 500 frank na twintig jaar dienst	»		50,000																																																				
Onderpastors-coadjutors. — Bezoldigingen. — Bedie- naren van bijkerken en bedienaren van den eere- dienst aan de Fransch-Belgische grens. — Vergoe- dingen. — Plaatsen op te richten bij de parochie- bediening in 1932. — Plaatsen opgericht in 1931 na het opmaken van het ontwerp der Begrooting voor 1932			811,025																																																				
	5,968	fr.	62,477,025																																																				
Toepassing van de wetten van 13 Juli 1930 en 21 Juli 1931			6,195,100																																																				
Algemeen totaal			fr. 68,672,125																																																				
»	2,185,040 »																																																						
		Over te dragen.																																																					
»	2,283,340 »																																																						

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932 Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931 Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
		Report. . . .fr.	70,942,425 »	73,225,765 »
29	»	Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'église pour les édifices servant au culte catholique, y compris les tours mixtes et les presbytères, et pour l'ameublement des églises (Les dépenses seront justifiées à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de l'arrêté royal allouant le subside, du procès-verbal d'adjudication et de la soumission de l'entrepreneur adjudicataire, ainsi que d'un état d'avancement ou du procès-verbal de réception des travaux.)	5,000,000 »	5,000,000 »
30	»	<i>Culte protestant.</i> Personnel : PASTEURS Nombre. Appointements par an. Montant de la dépense. Pasteurs 19 15,400 à 30,500 427,400 Pasteurs auxiliaires 4 10,500 » 11,000 43,500 Indemnités familiale et de naissance » 22,000 23 fr. 492,900 Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931 47,090 Total général. . . fr. 539,990	539,990 »	556,200 »
31	»	Culte protestant. — Subside au Synode. — Indemnités à des employés d'église. — Dépenses diverses	15,300 »	16,000 »
32	»	<i>Culte anglican.</i> Personnel : CHAPELAINS Nombre. Appointements par an. Montant de la dépense. Chapelains 7 17,500 à 21,500 133,500 Chapelain de l'église de Spa. — Rétribution 1 7,200 Indemnités familiale et de naissance. » 2,000 8 fr. 142,700 Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931 14,070 Total général. . . fr. 156,770	156,770 »	157,950 »
33	»	Culte anglican. -- Subside au Comité central -- Indemnité pour la desserte d'une annexe.	500 »	500 »
		A reporter. . .fr.	76,654,985 »	78,956,415 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleiding.	Nummer van de artikelen																												
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																															
»	2,283,340 »	Overdracht.																														
»	»	Toelagen aan provinciën, gemeenten en kerkfabrieken voor de gebouwen tot den katho- lieken eredienst dienende, daaronder begrepen de dubbeldienstige torens en de pas- torijen, en voor de meubilering van de kerken. (De uitgaven zullen verantwoord worden bij het Rekenhof door overlegging van een eensluidend afschrift van het Koninklijk besluit waarbij de toelage wordt verleend, van het proces-verbaal van aanbesteding en van de inschrijving van den aannemer wien de aanneeming werd toegewezen alsmede van den staat van het vorderen der werken of van het proces-verbaal van oplevering der werken.)	»	29																												
»	16,210 »	<i>Hervormde eredienst.</i> Personeel : <table><tr><th>PREDIKANTEN</th><th>Aantal.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Bedrag van de uitgave.</th></tr><tr><td>Predikanten</td><td>19</td><td>15,400 tot 30,500</td><td>427,400</td></tr><tr><td>Hulppredikanten</td><td>4</td><td>10,500 » 11,000</td><td>43,500</td></tr><tr><td>Gezins- en geboortetoelagen</td><td>»</td><td></td><td>22,000</td></tr><tr><td></td><td>23</td><td>.fr.</td><td>492,900</td></tr><tr><td>Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931</td><td></td><td></td><td>47,090</td></tr><tr><td>Algemeen totaalfr.</td><td></td><td></td><td>539,990</td></tr></table>	PREDIKANTEN	Aantal.	Jaarwedden.	Bedrag van de uitgave.	Predikanten	19	15,400 tot 30,500	427,400	Hulppredikanten	4	10,500 » 11,000	43,500	Gezins- en geboortetoelagen	»		22,000		23	fr.	492,900	Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931			47,090	Algemeen totaalfr.			539,990	»	30
PREDIKANTEN	Aantal.	Jaarwedden.	Bedrag van de uitgave.																													
Predikanten	19	15,400 tot 30,500	427,400																													
Hulppredikanten	4	10,500 » 11,000	43,500																													
Gezins- en geboortetoelagen	»		22,000																													
	23	fr.	492,900																													
Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931			47,090																													
Algemeen totaalfr.			539,990																													
»	700 »	Hervormde eredienst. — Toelage aan de Synode. — Vergoedingen aan kerkbedienden. — Verschillende uitgaven.	»	31																												
»	1,160 »	<i>Anglicaansche eredienst.</i> Personeel : <table><tr><th>KAPELANEN</th><th>Aantal.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Bedrag van de uitgave.</th></tr><tr><td>Kapelaan</td><td>7</td><td>17,500 tot 21,500</td><td>133,500</td></tr><tr><td>Kapelaan van de kerk te Spa. — Bezoldiging</td><td>1</td><td></td><td>7,200</td></tr><tr><td>Gezins- en geboortetoelagen</td><td>»</td><td></td><td>2,000</td></tr><tr><td></td><td>8</td><td>.fr.</td><td>142,700</td></tr><tr><td>Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931</td><td></td><td></td><td>14,070</td></tr><tr><td>Algemeen totaalfr.</td><td></td><td></td><td>156,770</td></tr></table>	KAPELANEN	Aantal.	Jaarwedden.	Bedrag van de uitgave.	Kapelaan	7	17,500 tot 21,500	133,500	Kapelaan van de kerk te Spa. — Bezoldiging	1		7,200	Gezins- en geboortetoelagen	»		2,000		8	fr.	142,700	Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931			14,070	Algemeen totaalfr.			156,770	»	32
KAPELANEN	Aantal.	Jaarwedden.	Bedrag van de uitgave.																													
Kapelaan	7	17,500 tot 21,500	133,500																													
Kapelaan van de kerk te Spa. — Bezoldiging	1		7,200																													
Gezins- en geboortetoelagen	»		2,000																													
	8	fr.	142,700																													
Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931			14,070																													
Algemeen totaalfr.			156,770																													
»	»	Anglicaansche eredienst. — Toelage aan het Centraal Comité. — Vergoeding voor de bediening van een bijkerk.	»	33																												
»	2,304,430 »	Over te dragen.																														

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.**

Numéro des articles.		Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES			Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931
							Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
					Report. . .fr.		76,654,985 »	78,956,415 »
34	»	Personnel :	Culte israélite.					
		MINISTRES ET EMPLOYÉS	Nombre.	Appointements par an.	Montant de la dépense.			
		Grand rabbin.	1	42,000	42,000			
		Rabbins	4	18,500	74,000			
		Ministres officiants	11	10,900 à 16,000	139,300			
		Secrétaire du consistoire	1	6,000	6,000		305,830 »	294,900 »
		Indemnités familiale et de naissance	»		19,000			
			17		280,300			
		Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931			25,530			
				Total général. . .fr.	305,830			
35	»	Culte israélite. — Subside au Consistoire central israélite de Belgique pour frais de bureau et dépenses imprévues					1,000 »	1,000 »
36	»	Subsides aux communes et aux conseils d'administration d'église pour les édifices servant aux cultes protestant, anglican ou israélite, et pour l'ameublement des églises					80,000 »	100,000 »
		(Les dépenses seront justifiées à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de l'arrêté royal allouant le subside, du procès-verbal d'adjudication et de la soumission de l'entrepreneur adjudicataire, ainsi que d'un état d'avancement ou du procès-verbal de réception des travaux.)						
				Total du chapitre VII. . .fr.			77,041,815 »	79,352,315 »
		CHAPITRE VIII						
		BIENFAISANCE						
		Etablissements de bienfaisance et d'aliénés.						
		Frais d'entretien d'indigents (aliénés, enfants anormaux, aveugles, sourds-muets, estropiés, vagabonds et mendiants, indigents étrangers) que la loi met à charge de l'Etat. — Frais de transport :						
37	a.	Aliénés colloqués dans les asiles.			fr. 29,000,000		44,750,000 »	48,250,000 »
	b.	Enfants anormaux, sourds-muets, aveugles, estropiés, séquestrés à domicile; frais de route des membres de la Commission du Fonds commun			9,350,000			
	c.	Mendiants et vagabonds placés dans les dépôts de mendicité et les maisons de refuge.			2,200,000			
	d.	Indigents étrangers			4,200,000			
					Fr. 44,750,000			
38	»	Subsides à accorder : 1° à titre extraordinaire à des provinces, à des communes, à des œuvres et à des établissements de bienfaisance, à des institutions pour aveugles, sourds-muets, anormaux et estropiés, à des asiles d'aliénés ainsi qu'à des sociétés qui s'occupent d'études relatives à la bienfaisance; 2° à titre de secours à des aliénés indigents et aux victimes de l'ophtalmie dite militaire, qui n'ont pas droit à une pension ou à un secours à la charge du Département de la Défense Nationale					1,500,000 »	1,500,000 »
39	»	Frais de route et de séjour et indemnités des inspecteurs adjoints et des membres et secrétaires des comités d'inspection des établissements de bienfaisance et des asiles d'aliénés. — Allocation de jetons de présence					100,000 »	100,000 »
				Total du chapitre VIII. . .fr.			46,350,000 »	49,850,000 »
							DIMINUTION fr.	

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931																																																																																																																																												
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931																																																																																																																																												
CHAPITRE IX																																																																																																																																																
OFFICE DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE																																																																																																																																																
Institutions publiques de l'Etat.																																																																																																																																																
40		Institutions publiques de l'Etat. — Personnel. — Traitements (y compris les indemnités permanentes) :																																																																																																																																														
		<table><tr><th>PERSONNEL.</th><th>Nombre d'agents.</th><th>Appointements par an et salaires journaliers.</th><th>Montant de la dépense.</th></tr><tr><td>Directeurs</td><td>5</td><td>34,000 à 54,000</td><td>245,000</td></tr><tr><td>Directrice et directrices faisant fonctions.</td><td>3</td><td>13,000</td><td>39,000</td></tr><tr><td>Sous-directeurs</td><td>5</td><td>28,000 à 39,000</td><td>192,500</td></tr><tr><td>Sous-directrice</td><td>1</td><td>10,500</td><td>10,500</td></tr><tr><td>Chefs de bureau.</td><td>4</td><td>25,000 à 34,000</td><td>124,000</td></tr><tr><td>Aumôniers catholiques</td><td>4</td><td>19,000</td><td>76,000</td></tr><tr><td>Aumônier catholique faisant fonctions</td><td>1</td><td>6,000</td><td>6,000</td></tr><tr><td>Médecins</td><td>5</td><td>15,000 à 23,000</td><td>108,750</td></tr><tr><td>Instituteurs et institutrices</td><td>32</td><td>15,000 » 31,000</td><td>782,750</td></tr><tr><td>Agents du personnel administratif</td><td>21</td><td>12,000 » 26,000</td><td>440,000</td></tr><tr><td>Supplément alloué aux commis chargés d'assurer la gestion des matières</td><td>»</td><td>1,500</td><td>9,000</td></tr><tr><td>Soeurs { régentes ou institutrices primaires (diplô- mées)</td><td>12</td><td>8,000</td><td>96,000</td></tr><tr><td>{ titulaires d'un diplôme secondaire</td><td>16</td><td>6,500</td><td>104,000</td></tr><tr><td>surveillantes</td><td>37</td><td>5,500</td><td>203,500</td></tr><tr><td>Surveillant principal (à titre personnel)</td><td>1</td><td>23,000</td><td>23,000</td></tr><tr><td>Educateurs de 1^{re}, 2^e et 3^e classes</td><td>84</td><td>11,000 à 21,000</td><td>1,480,000</td></tr><tr><td>Maîtres d'enseignement professionnel de 1^{re} et 2^e cl.</td><td>17</td><td>13,000 » 31,000</td><td>375,500</td></tr><tr><td>Chargé de cours.</td><td>1</td><td>8,400</td><td>8,400</td></tr><tr><td>Maître de musique.</td><td>1</td><td>3,000</td><td>3,000</td></tr><tr><td>Organistes, chantres, acolytes</td><td>5</td><td>»</td><td>3,800</td></tr><tr><td>Indemnités aux agents des services pavillonnaires et allocations pour diplômes spéciaux</td><td>»</td><td>»</td><td>61,800</td></tr><tr><td>Inspecteur du service pharmaceutique</td><td>1</td><td>5,000</td><td>5,000</td></tr><tr><td>Dépenses imprévues (remplacement provisoire d'agents malades, secours, indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles, etc.)</td><td>»</td><td>»</td><td>15,200</td></tr><tr><td>Salaires des ouvriers</td><td>40</td><td>26 à 54 francs par jour.</td><td>560,800</td></tr><tr><td>Augmentations éventuelles</td><td>»</td><td>»</td><td>50,800</td></tr><tr><td>Assurance des ouvriers.</td><td>»</td><td>»</td><td>2,275</td></tr><tr><td>Frais de l'enseignement primaire aux enfants du per- sonnel de l'établissement d'éducation de l'Etat à Ruyssede. — Personnel. — Articles d'école, etc.</td><td>3</td><td>»</td><td>48,000</td></tr><tr><td>Indemnités familiale et de naissance</td><td>»</td><td>»</td><td>322,720</td></tr><tr><td>Indemnité pour logement, feu et lumière aux institu- teurs et aumôniers catholiques</td><td>»</td><td>»</td><td>162,400</td></tr><tr><td colspan="2">Total.</td><td>299 fr.</td><td>5,559,695</td></tr><tr><td colspan="2">Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931</td><td></td><td>440,305</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td>Total. fr.</td><td>6,000,000</td></tr><tr><td colspan="2">A déduire pour vacance de places</td><td></td><td>100,000</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td>Reste. fr.</td><td>5,900,000</td></tr></table>	PERSONNEL.	Nombre d'agents.	Appointements par an et salaires journaliers.	Montant de la dépense.	Directeurs	5	34,000 à 54,000	245,000	Directrice et directrices faisant fonctions.	3	13,000	39,000	Sous-directeurs	5	28,000 à 39,000	192,500	Sous-directrice	1	10,500	10,500	Chefs de bureau.	4	25,000 à 34,000	124,000	Aumôniers catholiques	4	19,000	76,000	Aumônier catholique faisant fonctions	1	6,000	6,000	Médecins	5	15,000 à 23,000	108,750	Instituteurs et institutrices	32	15,000 » 31,000	782,750	Agents du personnel administratif	21	12,000 » 26,000	440,000	Supplément alloué aux commis chargés d'assurer la gestion des matières	»	1,500	9,000	Soeurs { régentes ou institutrices primaires (diplô- mées)	12	8,000	96,000	{ titulaires d'un diplôme secondaire	16	6,500	104,000	surveillantes	37	5,500	203,500	Surveillant principal (à titre personnel)	1	23,000	23,000	Educateurs de 1 ^{re} , 2 ^e et 3 ^e classes	84	11,000 à 21,000	1,480,000	Maîtres d'enseignement professionnel de 1 ^{re} et 2 ^e cl.	17	13,000 » 31,000	375,500	Chargé de cours.	1	8,400	8,400	Maître de musique.	1	3,000	3,000	Organistes, chantres, acolytes	5	»	3,800	Indemnités aux agents des services pavillonnaires et allocations pour diplômes spéciaux	»	»	61,800	Inspecteur du service pharmaceutique	1	5,000	5,000	Dépenses imprévues (remplacement provisoire d'agents malades, secours, indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles, etc.)	»	»	15,200	Salaires des ouvriers	40	26 à 54 francs par jour.	560,800	Augmentations éventuelles	»	»	50,800	Assurance des ouvriers.	»	»	2,275	Frais de l'enseignement primaire aux enfants du per- sonnel de l'établissement d'éducation de l'Etat à Ruyssede. — Personnel. — Articles d'école, etc.	3	»	48,000	Indemnités familiale et de naissance	»	»	322,720	Indemnité pour logement, feu et lumière aux institu- teurs et aumôniers catholiques	»	»	162,400	Total.		299 fr.	5,559,695	Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931			440,305			Total. fr.	6,000,000	A déduire pour vacance de places			100,000			Reste. fr.	5,900,000	5,900,000 »	6,300,000 »
PERSONNEL.	Nombre d'agents.	Appointements par an et salaires journaliers.	Montant de la dépense.																																																																																																																																													
Directeurs	5	34,000 à 54,000	245,000																																																																																																																																													
Directrice et directrices faisant fonctions.	3	13,000	39,000																																																																																																																																													
Sous-directeurs	5	28,000 à 39,000	192,500																																																																																																																																													
Sous-directrice	1	10,500	10,500																																																																																																																																													
Chefs de bureau.	4	25,000 à 34,000	124,000																																																																																																																																													
Aumôniers catholiques	4	19,000	76,000																																																																																																																																													
Aumônier catholique faisant fonctions	1	6,000	6,000																																																																																																																																													
Médecins	5	15,000 à 23,000	108,750																																																																																																																																													
Instituteurs et institutrices	32	15,000 » 31,000	782,750																																																																																																																																													
Agents du personnel administratif	21	12,000 » 26,000	440,000																																																																																																																																													
Supplément alloué aux commis chargés d'assurer la gestion des matières	»	1,500	9,000																																																																																																																																													
Soeurs { régentes ou institutrices primaires (diplô- mées)	12	8,000	96,000																																																																																																																																													
{ titulaires d'un diplôme secondaire	16	6,500	104,000																																																																																																																																													
surveillantes	37	5,500	203,500																																																																																																																																													
Surveillant principal (à titre personnel)	1	23,000	23,000																																																																																																																																													
Educateurs de 1 ^{re} , 2 ^e et 3 ^e classes	84	11,000 à 21,000	1,480,000																																																																																																																																													
Maîtres d'enseignement professionnel de 1 ^{re} et 2 ^e cl.	17	13,000 » 31,000	375,500																																																																																																																																													
Chargé de cours.	1	8,400	8,400																																																																																																																																													
Maître de musique.	1	3,000	3,000																																																																																																																																													
Organistes, chantres, acolytes	5	»	3,800																																																																																																																																													
Indemnités aux agents des services pavillonnaires et allocations pour diplômes spéciaux	»	»	61,800																																																																																																																																													
Inspecteur du service pharmaceutique	1	5,000	5,000																																																																																																																																													
Dépenses imprévues (remplacement provisoire d'agents malades, secours, indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles, etc.)	»	»	15,200																																																																																																																																													
Salaires des ouvriers	40	26 à 54 francs par jour.	560,800																																																																																																																																													
Augmentations éventuelles	»	»	50,800																																																																																																																																													
Assurance des ouvriers.	»	»	2,275																																																																																																																																													
Frais de l'enseignement primaire aux enfants du per- sonnel de l'établissement d'éducation de l'Etat à Ruyssede. — Personnel. — Articles d'école, etc.	3	»	48,000																																																																																																																																													
Indemnités familiale et de naissance	»	»	322,720																																																																																																																																													
Indemnité pour logement, feu et lumière aux institu- teurs et aumôniers catholiques	»	»	162,400																																																																																																																																													
Total.		299 fr.	5,559,695																																																																																																																																													
Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931			440,305																																																																																																																																													
		Total. fr.	6,000,000																																																																																																																																													
A déduire pour vacance de places			100,000																																																																																																																																													
		Reste. fr.	5,900,000																																																																																																																																													
41	»	Frais de route et de séjour des membres des comités d'inspection et des fonctionnaires et employés des institutions publiques de l'Etat	25,000 »	25,000 »																																																																																																																																												
42	»	Indemnités spéciales	15,000 »	15,000 »																																																																																																																																												
43	»	Institutions publiques de l'Etat. — Entretien des élèves (y compris les frais de transfere- ment et de correspondance et les frais d'habillement des élèves sortants)	3,250,000 »	3,400,000 »																																																																																																																																												
44	»	Institutions publiques de l'Etat. — Matériel. — Bâtiments et immeubles	800,000 »	1,000,000 »																																																																																																																																												
A reporter. fr.			9,990,000 »	10,740,000 »																																																																																																																																												

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR- 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN		Lijstra van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering				
		HOOFDSTUK IX.			
		DIENST VOOR KINDERBESCHERMING			
		Openbare instellingen van den Staat.			
		Openbare instellingen van den Staat. — Personeel. — Wedden (met inbegrip van de bestendige vergoedingen) :		»	40
		PERSONEEL.	Aantal Jaarwedden Bedrag agenten. en dagloonen. van de — — — — — uitgave.		
		Bestuurders	5 34,000 tot 54,000	245,000	
		Bestuurster en dienstdoende bestuursters.	3 13,000	39,000	
		Onderbestuurders	5 28,000 tot 39,000	192,500	
		Onderbestuurster	1 10,500	10,500	
		Bureelhoofden	4 25,000 tot 34,000	124,000	
		Katholieke aalmoezeniers	4 19,000	76,000	
		Dienstdoende katholiek aalmoezenier	1 6,000	6,000	
		Geneesheeren	5 15,000 tot 23,000	103,750	
		Onderwijzers en onderwijzeressen	32 15,000 » 31,000	782,750	
		Agenten van het personeel van het bestuur.	21 12,000 » 26,000	440,000	
		Bijslag verleend aan de klerken belast met de waarneming van het beheer der waren	» 1,500	9,000	
		Zusters { regentessen of lager-onderwijzeressen (gediplomeerd)	12 8,000	96,000	
		{ in het bezit van een bijkomend diploma.	16 6,500	104,000	
		{ bewaarders	37 5,500	203,500	
		Eerst aanwezend bewaarder (titulair)	1 23,000	23,000	
		Opvoeders 1 ^{ste} , 2 ^e en 3 ^e klassen	84 11,000 tot 21,000	1,480,000	
		Vakmeesters 1 ^{ste} en 2 ^e klassen	17 13,000 » 31,000	375,500	
		Hulpleeraar	1 8,400	8,400	
		Muziekmeester	1 3,000	3,000	
		Orgellisten, zangers, acolieten	5	3,800	
»	400,000 »	Vergoedingen aan de agenten van den dienst der paviljoenen en vergoedingen voor bijzondere diploma's	»	61,800	
		Opziener van den pharmaceutischen dienst	1 5,000	5,000	
		Onvoorziene uitgaven (tijdelijke vervanging van zieke agenten, hulpelden, vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenissen, enz.)	»	15,200	
		Loon van de arbeiders	40 { 26 tot 54 frank per dag. {	560,800	
		Eventuele verhoogingen	»	50,800	
		Verzekering van de arbeiders	»	2,275	
		Kosten voor het lager onderwijs aan de kinderen van het personeel van het Rijksopvoedingsgesticht te Ruysselede. — Personeel. — Schoolartikelen, enz.	3	48,000	
		Gezins- en geboortetoelagen	»	322,720	
		Vergoeding wegens huisvesting, vuur en licht aan de onderwijzers en katholieke aalmoezeniers	»	162,400	
		Te zamen.	299 fr.	5,559,695	
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931		440,305	
			Totaal. fr.	6,000,000	
		Af te trekken wegens vacature		100,000	
			Blijft. fr.	5,900,000	
»	»	Reis- en verblijfkosten van de leden der comiteeten van toezicht en van de ambtenaren en beampten van 's Rijks openbare instellingen.			41
»	»	Bijzondere vergoedingen			42
»	150,000 »	Openbare instellingen van den Staat. — Onderhoud der leerlingen (met inbegrip van de kosten van overbrenging en correspondentie en de kosten van kleeding der ontslagen verpleegden).			43
»	200,000 »	Openbare instellingen van den Staat. — Materieel. — Gebouwen en onroerende goederen.			44
»	750,000 »	Over te dragen.			

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931																												
		Report. . .fr.	9,990,000 »	10,740,000 »																												
45	»	Entretien et éducation des enfants confiés par le Ministre de la Justice ou l'autorité judiciaire à des personnes ou à des sociétés ou institutions de charité ou d'enseignement publiques ou privées (exceptionnellement dépenses des exercices antérieurs). (Ces dépenses pourront s'effectuer au moyen d'avances de fonds excédant 200,000 francs par juridiction et dont l'emploi sera justifié dans le délai de trois mois.) (Les sommes dues à des particuliers du chef d'entretien et d'éducation des mineurs qui leur sont confiés en vertu de la loi sur la protection de l'enfance, peuvent être liquidées sur états approuvés par les Juges des enfants, les Procureurs du Roi et les Procureurs généraux, en ce qui concerne les mineurs relevant de leur juridiction.)	9,500,000 »	8,500,000 »																												
	a.	Subsides à la Commission royale des patronages et de la protection de l'enfance. — Intervention de la Commission royale dans les frais des secrétariats des comités de patronage d'arrondissement. — Frais de route et de séjour des magistrats et des délégués aux journées des patronages et aux conseils cantonaux de tutelle . . .fr.	60,000																													
	b.	Subsides à des œuvres de patronage des condamnés libérés et des vagabonds et à des œuvres de protection des mineurs. — Subsides aux magistrats pour l'application de la loi du 15 mai 1912 sur la protection de l'enfance. — Subsides à des homes de réadaptation ou semi-liberté	565,000	620,000 »																												
46	c.	Enquêtes. — Fournitures diverses à l'Office de la Protection de l'Enfance. — Examens professionnels de mineurs. — Jetons. — Frais d'opposition à des jugements par défaut à charge de détenus	25,000 650,000																													
		(Les subsides à la Commission royale des patronages et aux magistrats pour l'application de la loi du 15 mai 1912 sont accordés par arrêté ministériel. Justification de l'emploi de ces subsides sera fournie au Ministre de la Justice.) Ecoles de service social :																														
	a.	Conseil des écoles de service social; frais de route et de séjour; frais d'examen et de diplôme; jurys; menues dépenses et divers	30,000																													
47	b.	Ecole centrale de service social, y compris les bourses d'études (art. 9 de l'arrêté royal du 15 octobre 1920, modifié par l'arrêté royal du 27 mai 1922).	200,000	950,000 »																												
	c.	Subsides aux écoles de service social créées par les provinces, les communes et les particuliers, y compris les bourses d'études (art. 15 et 16 de l'arrêté royal du 19 mars 1923).	700,000 930,000																													
	a.	Commission de contrôle des films cinématographiques. — Traitements et salaires du personnel :																														
		<table><tr><th>PERSONNEL</th><th>Nombre d'agents.</th><th>Appointements par an et salaires.</th><th>Montant de la dépense.</th></tr><tr><td>Secrétaire-comptable</td><td>1</td><td>22,000 à 30,000</td><td>22,000</td></tr><tr><td>Sténo-dactylographe</td><td>1</td><td>12,000 » 22,500</td><td>17,000</td></tr><tr><td>Opérateurs</td><td>2</td><td>350 fr. par sem.</td><td>36,400</td></tr><tr><td>Augmentations éventuelles des traitements et salaires.</td><td>»</td><td></td><td>4,480</td></tr><tr><td>Indemnités familiale et de naissance</td><td>»</td><td></td><td>1,220</td></tr><tr><td>Totaux.</td><td>4</td><td>.fr.</td><td>81,100</td></tr></table>	PERSONNEL	Nombre d'agents.	Appointements par an et salaires.	Montant de la dépense.	Secrétaire-comptable	1	22,000 à 30,000	22,000	Sténo-dactylographe	1	12,000 » 22,500	17,000	Opérateurs	2	350 fr. par sem.	36,400	Augmentations éventuelles des traitements et salaires.	»		4,480	Indemnités familiale et de naissance	»		1,220	Totaux.	4	.fr.	81,100		
PERSONNEL	Nombre d'agents.	Appointements par an et salaires.	Montant de la dépense.																													
Secrétaire-comptable	1	22,000 à 30,000	22,000																													
Sténo-dactylographe	1	12,000 » 22,500	17,000																													
Opérateurs	2	350 fr. par sem.	36,400																													
Augmentations éventuelles des traitements et salaires.	»		4,480																													
Indemnités familiale et de naissance	»		1,220																													
Totaux.	4	.fr.	81,100																													
		Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931	3,900																													
			Fr. 85,000																													
	b.	Jetons de présence alloués aux membres.	37,000																													
		Total. . .fr.	122,000																													
49	»	Commission de contrôle des films cinématographiques. — Dépenses d'ordre matériel, installations, mobilier, etc.	50,000 »	60,000 »																												
		Total du chapitre IX. . .fr.	21,242,000 »	21,007,000 »																												
				AUGMENTATION. .fr.																												

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																												
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																
»	750,000 »	Overdracht.																																															
1,000,000 »	»	Onderhoud en opvoeding van de kinderen door den Minister van Justitie of door de rechterlijke overheid toevertrouwd aan privaatspersonen of aan openbare of private maatschappijen of instellingen van liefdadigheid of van onderwijs (uitzonderlijk uitgaven van vroegere dienstjaren). (Deze uitgaven zullen mogen gedaan worden door middel van voorschotten, die 200,000 frank per rechtsmacht overtreffen en waarvan verbruik zal verrechtvaardigd worden binnen het tijdperk van drie maanden.) (De sommen aan particulieren verschuldigd uit hoofde van onderhoud en opvoeding der minderjarigen die hun krachtens de wet op de kinderbescherming worden toevertrouwd, mogen vereffend worden op staten goedgekeurd door de Kinderrechter, de Procureurs des Konings en de Procureurs generaal, wat de minderjarigen betreft die onder hunne rechtsmacht geplaatst zijn.)		a.	45																																												
30,000 »	»	Toelagen aan de Koninklijke commissie der patronaten en tot bescherming der kindsheid. — Bijdrage van de Koninklijke commissie in de kosten van de secretariaten van de arrondissementsbeschermingskomiteeten. — Reis- en verblijfkosten van de magistraten en van de afgevaardigden bij de beschermingsdagen en bij de kantonale Voogdijradenfr. 60,000		b.																																													
		Toelagen aan de werken voor bescherming van de in vrijheid gestelde veroordeelden en landloopers en aan de werken voor bescherming der minderjarigen. — Toelagen aan de magistraten voor de toepassing der wet van 15 Mei 1912 op de kinderbescherming. — Toelagen aan tehuizen voor wederaanpassing of beperkte vrijheid 565,000		c.	46																																												
		Onderzoekingen. — Leveringen gedaan aan den dienst voor kinderbescherming. — Beroepsexamen voor minderjarigen. — Zitpenningen. — Kosten van verzet tegen vonnissen bij verstek ten laste van gedetineerden. 25,000																																															
		650,000 (De toelagen aan de Koninklijke commissie der beschermingscomiteeten en aan de magistraten voor de toepassing der wet van 15 Mei 1912, worden bij ministerieel besluit vereffend. Rechtvaardiging van het aanwenden dezer toelagen zal aan den Minister van Justitie overgelegd worden.)																																															
		Schoten voor maatschappelijk dienstbetoon :																																															
		Raad der schoten voor maatschappelijk dienstbetoon: reis- en verblijfkosten; kosten van examen en diploma; examencommissies; geringe uitgaven en allerlei .fr. 30,000		a.	47																																												
»	20,000 »	Centrale school voor maatschappelijk dienstbetoon, met inbegrip van de studiebeurzen (art. 9 van het Koninklijk besluit van 15 October 1920, gewijzigd bij het Koninklijk besluit van 27 Mei 1922) 200,000		b.																																													
		Subsidien aan de schoten voor maatschappelijk dienstbetoon opgericht door de provinciën, de gemeenten en de particulieren, met inbegrip van de studiebeurzen (art. 15 en 16 van het Koninklijk besluit van 19 Maart 1923) . . . 700,000		c.																																													
		930,000																																															
		Commissie van toezicht op de bioscoopfilms. — Wedden, loonen van het personeel :		a.																																													
		<table><tr><th>PERSONEEL.</th><th>Aantal agenten.</th><th>Jaarwedden en loonen.</th><th>Bedrag van de uitgave.</th></tr><tr><td>Secretaris-rekenplichtige</td><td>1</td><td>22,000 tot 30,000</td><td>22,000</td></tr><tr><td>Steno-dactylograaf</td><td>1</td><td>12,000 » 22,500</td><td>17,000</td></tr><tr><td>Filmdraaiers</td><td>2</td><td>350 fr. per week</td><td>36,400</td></tr><tr><td>Eventuele wedde- en loonsverhoogingen</td><td>»</td><td>»</td><td>4,400</td></tr><tr><td>Gezins- en geboortetolagen</td><td>»</td><td>»</td><td>1,220</td></tr><tr><td>Te zamen.</td><td>4</td><td>.fr.</td><td>81,100</td></tr><tr><td>Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931</td><td></td><td></td><td>3,900</td></tr><tr><td></td><td></td><td>Fr.</td><td>85,000</td></tr><tr><td>Aan de leden toegekende zitpenningen</td><td></td><td></td><td>37,000</td></tr><tr><td></td><td></td><td>Totaal. . .fr.</td><td>122,000</td></tr></table>		PERSONEEL.	Aantal agenten.	Jaarwedden en loonen.	Bedrag van de uitgave.	Secretaris-rekenplichtige	1	22,000 tot 30,000	22,000	Steno-dactylograaf	1	12,000 » 22,500	17,000	Filmdraaiers	2	350 fr. per week	36,400	Eventuele wedde- en loonsverhoogingen	»	»	4,400	Gezins- en geboortetolagen	»	»	1,220	Te zamen.	4	.fr.	81,100	Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931			3,900			Fr.	85,000	Aan de leden toegekende zitpenningen			37,000			Totaal. . .fr.	122,000	b.	
PERSONEEL.	Aantal agenten.	Jaarwedden en loonen.	Bedrag van de uitgave.																																														
Secretaris-rekenplichtige	1	22,000 tot 30,000	22,000																																														
Steno-dactylograaf	1	12,000 » 22,500	17,000																																														
Filmdraaiers	2	350 fr. per week	36,400																																														
Eventuele wedde- en loonsverhoogingen	»	»	4,400																																														
Gezins- en geboortetolagen	»	»	1,220																																														
Te zamen.	4	.fr.	81,100																																														
Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931			3,900																																														
		Fr.	85,000																																														
Aan de leden toegekende zitpenningen			37,000																																														
		Totaal. . .fr.	122,000																																														
»	10,000 »	Commissie van toezicht op de bioscoopfilms. — Uitgaven van materieel, inrichting, mobiliair, enz.			49																																												
1,030,000 »	795,000 »	Totaal van Hoofdstuk IX.																																															
235,000 »		VERMEERDERING.																																															

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DEVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.		Crédits demandés pour l'exercice 1932 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				
CHAPITRE X				
PRISONS				
50	"	Entretien, habillement, couchage et nourriture des détenus, ainsi que des récidivistes, anormaux et délinquants d'habitude internés en vertu de la loi de défense sociale. — Transfèrement de certains détenus ou internés, par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens. — Articles de consommation et de transformation. — Frais d'impression et de bureau, de correspondances télégraphique et téléphonique. — Abonnement au téléphone.	10,500,000 "	9,000,000 "
(1.	"	Salaire des détenus (<i>pou mémoire</i>)	"	2,200,000 "
51	"	Confection et frais d'habillement et d'équipement des surveillants. — Armement du personnel	600,000 "	600,000 "
52	"	Traitements des fonctionnaires et employés; indemnités diverses et frais de déplacement du personnel, des membres et secrétaires de la Commission centrale d'examen, des commissions administratives, du Conseil supérieur des prisons et des commissions et organismes constitués auprès de l'Administration pénitentiaire :		
Personnel.				
DESIGNATION DES EMPLOIS		Nombre d'agents.	Appointements par an.	Montant de la dépense.
—				
Directeurs		25	25,000 à 54,000	1,080,200
— adjoints		14	25,000 » 39,000	523,360
Aumôniers catholiques		30	6,000 » 19,000	431,115
— adjoints		5	17,000	85,000
— protestants et israélites		23	840	(1) 30,968
Médecins, médecins chirurgiens et médecin consultant à Mersxplas		32	5,000 à 46,000	452,400
— adjoints		4	12,000 » 15,000	(2) 61,500
— spécialistes		5	1,000 » 5,000	18,000
— anthropologues		12	16,000 » 30,000	235,375
Directeur et médecins inspecteurs du service anthropologique		4	20,000 » 51,000	120,000
Inspecteur du service pharmaceutique		1	5,000	5,000
Pharmaciens		2	21,000 à 39,000	78,000
Auxiliaires sociaux.		4	15,000 » 31,000	60,500
Instituteurs et institutrices		25	15,000 » 31,000	685,250
Agents comptables (Prisons de 1 ^{re} classe)		12	25,000 » 34,000	368,000
Chefs de bureau.		30	25,000 » 34,000	966,700
Commis de 1 ^{re} classe		33	19,000 » 26,000	789,500
— de 2 ^e classe		23	16,000 » 22,500	422,500
— de 3 ^e classe		22	12,000 » 18,000	311,000
— comptables		16	17,500 » 27,500	337,500
— (service anthropologique)		11	12,000 » 34,000	274,500
Chefs de pavillon		4	19,000 » 34,000	80,000
Chefs surveillants		26	15,500 » 24,000	587,100
Surveillants de travaux.		62	15,000 » 28,000	1,362,350
— principaux		151	15,000 » 18,500	2,760,050
— de 1 ^{re} , 2 ^e et 3 ^e classes		625	11,000 » 16,000	8,663,784
— (service anthropologique)		11	11,000 » 24,000	186,800
Educateurs		31	11,000 » 24,000	400,000
Surveillantes religieuses		94	4,500	423,000
— laïques et aides-surveillantes.		1	2,000 à 12,000	2,000
Commissionnaire-barbier		1	13,500	13,500
Maîtres de musique et de gymnastique.		3		(3) 6,760
Organistes. — Chantres. — Acolytes.		53	300 à 1,600	41,446
Secrétaires des commissions administratives		25	1,800 » 12,000	148,100
Secrétaire de la commission d'examen.		1	1,200	1,200
A reporter.		1,421	.fr. 22,032,398	
A reporter. . .fr.				
			37,698,398 "	37,104,304 "
(1) L'écart existant entre ce chiffre et la somme des traitements provient de ce que certains titulaires cumulent plusieurs emplois de l'espèce.				
(2) La différence entre ce chiffre et la somme des traitements provient de ce que l'un des médecins-adjoints est en même temps médecin-spécialiste.				
(3) Les intéressés sont payés par vacation.				

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.	
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
		HOOFDSTUK X. GEVANGENISSEN			
1,500,000 »	»	Onderhoud, kleeding, slaapproef en voeding der gevangenen, alsmede der recidivisten, abnormalen en gewoonte delinquenten geïnterneerd krachtens de wet tot maatschappelijk verweer. — Vervoer per buitengewone correspondentie van zekere gevangenen of geïnterneerden en reiskosten hunner bewakers. — Verbruik- en verwerkwaren. — Druk- en kantoorkosten, kosten voor mededeelingen per telegraaf en per telefoon. — Telefoonabonnement.	»	50	
»	2,200,000 »	Werkloon der gevangenen (<i>pro memorie</i>)	»	(4)	
»	»	Maken en kosten van kleeding en uitrusting der wachters. — Wapening van het personeel.	»	51	
		Wedden der ambtenaren en beamten; verschillende vergoedingen en verplaatsingskosten van het personeel, van de leden en secretarissen der Centrale examencommissie, van de beheercommissies, van den Hoogen Raad der gevangenis en van de bij het gevangeniswezen opgerichte commissiën en organismen :	»	52	
		Personeel.			
		AANWIJZING VAN DE AMBTEN	Aantal agenten.	Jaarwedden.	Bedrag van de uitgave.
		Bestuurders	25	25,000 tot 54,000	1,080,200
		Toegevoegde bestuurders	14	25,000 » 39,000	523,300
		Katholieke aalmoezeniers	30	6,000 » 19,000	431,115
		Hulp-aalmoezeniers	5	17,000	85,000
		Protestantsche en Israëlitische aalmoezeniers	23	840	(1) 30,968
		Geneesheeren, heelmeeesters en raadgevend geneesheer te Mersxplas	32	5,000 tot 46,000	452,400
		Hulp-geneesheeren	4	12,000 » 15,000	(2) 61,500
		Geneesheeren specialisten	5	1,000 » 5,000	18,000
		— anthropologen	12	16,000 » 30,000	255,375
		Bestuurder en geneesheeren opzieners van den anthropologischen dienst	4	20,000 » 51,000	120,000
		Opziener van den pharmaceutischen dienst	1	5,000	5,000
		Apothekers	2	21,000 tot 39,000	78,000
		Maatschappelijke assistenten	4	15,000 » 31,000	60,500
		Onderwijzers en onderwijzeressen	25	15,000 » 31,000	685,250
		Rekenplichtige agenten (gevangenis 1 ^{ste} klasse).	12	25,000 » 34,000	368,000
		Bureelhooften	30	25,000 » 34,000	966,700
		Klerken 1 ^{ste} klasse	33	19,000 » 26,000	789,500
		— 2 ^{de} klasse	23	16,000 » 22,500	422,500
		— 3 ^{de} klasse	22	12,000 » 18,000	311,000
		Rekenplichtige klerken	16	17,500 » 27,500	337,500
		Klerken (anthropologische dienst)	11	12,000 » 34,000	274,500
		Paviljoenversten	4	19,000 » 34,000	80,000
		Hoofdbewaarders	26	15,500 » 24,000	587,100
		Toezichters der werken	62	15,000 » 28,000	1,362,350
		Eerstaanwezende bewaarders	151	15,000 » 18,500	2,760,050
		Bewaarders 1 ^{ste} , 2 ^{de} en 3 ^{de} klassen	625	11,000 » 16,000	8,663,784
		— (anthropologische dienst)	11	11,000 » 24,000	186,800
		Opvoeders	31	11,000 » 24,000	400,000
		Kloosterzusters bewaarders	94	4,500	423,000
		Wereldlijke bewaarders en hulpbewaarders	1	2,000 tot 12,000	2,000
		Boodschapper-barbier	1	13,500	13,500
		Muziek- en turnmeesters	3		(3) 6,760
		Orgelisten. — Zangers. — Acolieten	53	300 tot 1,600	41,446
		Secretarissen van de commissiën tot beheer	25	1,800 » 12,000	163,100
		Secretaris van de examencommissie	1	1,200	1,200
1,294,094 »	»	Over te dragen.	1,421	 fr.	22,032,398
2,794,094 »	2,200,000 »	Over te dragen.			
		(1) Het verschil tusschen dat cijfer en het bedrag der wedden vloeit voort uit het feit dat sommige titularissen verschillende ambten gelijktijdig waarnemen.			
		(2) Het verschil tusschen dat cijfer en het bedrag der wedden vloeit voort uit het feit dat een der hulp-geneesheeren terzelfder tijd geneesheer-specialist is.			
		(3) De belanghebbenden worden per vacatie betaald.			

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
		Report. . . . fr.	37,693,398 »	37,104,304 »
		Personnel (suite).		
		DESIGNATION DES EMPLOIS	Montant de la dépense.	
		Nombre Appointements d'agents. par an.		
		Report. . . . 1,421 fr.	22,032,398	
		Dépenses imprévues (remplacement provisoire d'agents malades, secours, indemnités, indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles, etc.)	70,000	
		Rémunération pour services spéciaux	95,000	
		Augmentations réglementaires aux fonctionnaires, employés et surveillants.	260,000	
		Indemnités diverses :		
		1 ^o Indemnité de résidence.	465,000	
		2 ^o Indemnités familiale et de naissance	780,500	
		3 ^o Service de nuit des surveillants	150,000	
		4 ^o Indemnité de logement	280,000	
		5 ^o Frais de déplacement des membres des commis- sions, des fonctionnaires et employés	170,000	
		Totaux. . . . 1,421 fr.	24,302,898	
		Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931	2,295,500	
		Total général. . . fr.	26,598,398	
53	»	Mobilier. Achat, confection et entretien. — Bâtiments. Entretien et amélioration. — Loyer d'immeubles (y compris une somme de 500,000 francs en charge temporaire). .	1,000,000 »	1,250,000 »
(2)	»	Ateliers des prisons. — Acquisition de matières premières. — Menues dépenses relatives à leur emploi (pour mémoire)	»	4,000,000 »
(3)	»	Acquisition de l'outillage nécessaire aux ateliers des prisons (pour mémoire)	»	250,000 »
		Total du chapitre X. . . fr.	38,698,398 »	42,604,304 »
				DIMINUTION. . . fr.

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																												
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																															
2,794,094 »	2,200,000 »	Overdracht.																																																														
		<i>Personeel (vervolg).</i>																																																														
		<table><tr><th>AANWIJZING VAN DE AMBTEN</th><th>Aantal agenten.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Bedrag van de uitgave.</th></tr><tr><td colspan="4">— — — — —</td></tr><tr><td>Overdracht.</td><td>1,421</td><td>.</td><td>fr. 22,032,398</td></tr><tr><td>Onvoorziene uitgaven (tijdelijke vervanging van zieke agenten, hulpgehden, vergoedingen, vergoe- dingen voor kosten van laatste ziekte en begrafene- nis, enz.)</td><td>»</td><td>.</td><td>70,000</td></tr><tr><td>Bezoldiging voor bijzondere diensten</td><td>»</td><td>.</td><td>95,000</td></tr><tr><td>Reglementaire verhoogingen voor de ambtenaren, beambten en bewaarders</td><td>»</td><td>.</td><td>260,000</td></tr><tr><td colspan="4"><i>Verschillende vergoedingen :</i></td></tr><tr><td>1^o Standplaatstoelage</td><td>»</td><td>.</td><td>465,000</td></tr><tr><td>2^o Gezins- en geboortetoelagen</td><td>»</td><td>.</td><td>780,500</td></tr><tr><td>3^o Nachtdienst der bewaarders</td><td>»</td><td>.</td><td>150,000</td></tr><tr><td>4^o Woonstvergoeding</td><td>»</td><td>.</td><td>280,000</td></tr><tr><td>5^o Verplaatsingskosten van de leden der commissiën, van de ambtenaren en beambten.</td><td>»</td><td>.</td><td>170,000</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td>Te zamen.</td><td>1,421 fr. 24,302,898</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td>Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931</td><td>2,295,500</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td>Algemeen totaal.</td><td>fr. 26,598,398</td></tr></table>	AANWIJZING VAN DE AMBTEN	Aantal agenten.	Jaarwedden.	Bedrag van de uitgave.	— — — — —				Overdracht.	1,421		fr. 22,032,398	Onvoorziene uitgaven (tijdelijke vervanging van zieke agenten, hulpgehden, vergoedingen, vergoe- dingen voor kosten van laatste ziekte en begrafene- nis, enz.)	»		70,000	Bezoldiging voor bijzondere diensten	»		95,000	Reglementaire verhoogingen voor de ambtenaren, beambten en bewaarders	»		260,000	<i>Verschillende vergoedingen :</i>				1 ^o Standplaatstoelage	»		465,000	2 ^o Gezins- en geboortetoelagen	»		780,500	3 ^o Nachtdienst der bewaarders	»		150,000	4 ^o Woonstvergoeding	»		280,000	5 ^o Verplaatsingskosten van de leden der commissiën, van de ambtenaren en beambten.	»		170,000			Te zamen.	1,421 fr. 24,302,898			Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931	2,295,500			Algemeen totaal.	fr. 26,598,398		
AANWIJZING VAN DE AMBTEN	Aantal agenten.	Jaarwedden.	Bedrag van de uitgave.																																																													
— — — — —																																																																
Overdracht.	1,421		fr. 22,032,398																																																													
Onvoorziene uitgaven (tijdelijke vervanging van zieke agenten, hulpgehden, vergoedingen, vergoe- dingen voor kosten van laatste ziekte en begrafene- nis, enz.)	»		70,000																																																													
Bezoldiging voor bijzondere diensten	»		95,000																																																													
Reglementaire verhoogingen voor de ambtenaren, beambten en bewaarders	»		260,000																																																													
<i>Verschillende vergoedingen :</i>																																																																
1 ^o Standplaatstoelage	»		465,000																																																													
2 ^o Gezins- en geboortetoelagen	»		780,500																																																													
3 ^o Nachtdienst der bewaarders	»		150,000																																																													
4 ^o Woonstvergoeding	»		280,000																																																													
5 ^o Verplaatsingskosten van de leden der commissiën, van de ambtenaren en beambten.	»		170,000																																																													
		Te zamen.	1,421 fr. 24,302,898																																																													
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931	2,295,500																																																													
		Algemeen totaal.	fr. 26,598,398																																																													
»	250,000 »	Meubelen. Aankoop, maken en onderhoud. — Gebouwen. Onderhoud en verbetering. — Huurprijs van goederen (<i>met inbegrip van eene som van 500,000 frank als tijdelijke last.</i>)	»	53																																																												
»	4,000,000 »	Werkhuizen der gevangenen. — Aankoop van grondstoffen. — Geringe uitgaven in verband met hun gebruik (<i>pro memorie</i>).	»	(2)																																																												
»	250,000 »	Aankoop van gereedschap noodig in de werkhuzen der gevangenen (<i>pro memorie</i>) .	»	(3)																																																												
2,794,094 »	6,700,000 »	Totaal van Hoofdstuk X.																																																														
3,905,906 »		VERMINDERING.																																																														

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DEVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931																																																																											
		CHAPITRE XI																																																																													
		FRAIS DE POLICE																																																																													
54	»	Mesures de sûreté publique	650,000 »	625,000 »																																																																											
55	»	Frais de renvoi dans leur pays d'origine de personnes jugées indésirables et qui ne peuvent être rapatriées par voie de négociation (y compris les frais d'entretien et de rapatriement des nomades)	30,000 »	50,000 »																																																																											
		Ecole de criminologie et de police scientifique :																																																																													
a.		Indemnités des membres du personnel :																																																																													
		<table><tr><th>QUALITE</th><th>Nombre d'agents.</th><th>Appointements par an.</th><th>Montant de la dépense.</th><th>Total.</th></tr><tr><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr><tr><td>Directeur</td><td>1</td><td>10,000</td><td>10,000</td><td></td></tr><tr><td>Secrétaire-bibliothécaire</td><td>1</td><td>5,000</td><td>5,000</td><td></td></tr><tr><td colspan="5">A. — Degré supérieur.</td></tr><tr><td>Professeurs</td><td>8</td><td>500 à 6,000</td><td>12,700</td><td></td></tr><tr><td>Assistants</td><td>2</td><td>1,000</td><td>2,000</td><td></td></tr><tr><td colspan="5">B. — Degré inférieur (en langues française et flamande).</td></tr><tr><td>Professeurs</td><td>8</td><td>2,000 à 7,200</td><td>27,800</td><td></td></tr><tr><td>Chargé de cours</td><td>1</td><td>4,000</td><td>4,000</td><td></td></tr><tr><td>Assistants</td><td>2</td><td>1,000 à 2,000</td><td>3,000</td><td></td></tr><tr><td colspan="5">C. — Laboratoire de physico-chimie.</td></tr><tr><td>Chef de laboratoire</td><td>1</td><td>28,050</td><td>28,050</td><td></td></tr><tr><td>Garçon de laboratoire</td><td>1</td><td>10,395</td><td>10,395</td><td></td></tr><tr><td></td><td>25</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	QUALITE	Nombre d'agents.	Appointements par an.	Montant de la dépense.	Total.	—	—	—	—	—	Directeur	1	10,000	10,000		Secrétaire-bibliothécaire	1	5,000	5,000		A. — Degré supérieur.					Professeurs	8	500 à 6,000	12,700		Assistants	2	1,000	2,000		B. — Degré inférieur (en langues française et flamande).					Professeurs	8	2,000 à 7,200	27,800		Chargé de cours	1	4,000	4,000		Assistants	2	1,000 à 2,000	3,000		C. — Laboratoire de physico-chimie.					Chef de laboratoire	1	28,050	28,050		Garçon de laboratoire	1	10,395	10,395			25				102,945	
QUALITE	Nombre d'agents.	Appointements par an.	Montant de la dépense.	Total.																																																																											
—	—	—	—	—																																																																											
Directeur	1	10,000	10,000																																																																												
Secrétaire-bibliothécaire	1	5,000	5,000																																																																												
A. — Degré supérieur.																																																																															
Professeurs	8	500 à 6,000	12,700																																																																												
Assistants	2	1,000	2,000																																																																												
B. — Degré inférieur (en langues française et flamande).																																																																															
Professeurs	8	2,000 à 7,200	27,800																																																																												
Chargé de cours	1	4,000	4,000																																																																												
Assistants	2	1,000 à 2,000	3,000																																																																												
C. — Laboratoire de physico-chimie.																																																																															
Chef de laboratoire	1	28,050	28,050																																																																												
Garçon de laboratoire	1	10,395	10,395																																																																												
	25																																																																														
56			162,945 »	178,360 »																																																																											
	b.	Matériel, outillage scientifique, livres, revues fr.		20,000																																																																											
	c.	Frais de route et de séjour de certains professeurs et élèves		40,000																																																																											
		(Les magistrats qui font partie du corps enseignant de l'école toucheront une indemnité au même titre que les autres professeurs.)																																																																													
57	»	Subside à la Commission internationale de police criminelle	5,000 »	5,000 »																																																																											
		Total du Chapitre XI. . . fr.	847,945 »	858,360 »																																																																											
			DIMINUTION. . . fr.																																																																												

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																																																																				
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																																																																							
		HOOFDSTUK XI POLITIEKOSTEN																																																																																																						
25,000 »	»	Maatregelen van openbare veiligheid	»	54																																																																																																				
»	20,000 »	Kosten van terugzending naar hun land van ongewenschte personen en die door onderhandeling niet kunnen gepatriëerd worden (<i>inbegrepen de kosten van onderhoud en van terugzending van de nomaden</i>).	»	55																																																																																																				
		School voor criminologie en criminalistiek :																																																																																																						
		Vergoedingen der leden van het personeel :	a.																																																																																																					
		<table> <tr> <th>HOEDANIGHEID</th><th>Aantal agenten.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Bedrag van de uitgave.</th><th>Totaal.</th></tr> <tr> <td>Bestuurder</td><td>1</td><td>10,000</td><td>10,000</td><td></td></tr> <tr> <td>Secretaris-bibliothecaris</td><td>1</td><td>5,000</td><td>5,000</td><td></td></tr> <tr> <td colspan="5">A. — <i>Hoogere graad.</i></td></tr> <tr> <td>Leeraren</td><td>8</td><td>500 tot 6,000</td><td>12,700</td><td></td></tr> <tr> <td>Assistenten</td><td>2</td><td>1,000</td><td>2,000</td><td></td></tr> <tr> <td colspan="4">B. — <i>Lagere graad</i> (<i>in de Fransche en in de Vlaamsche taal</i>).</td><td>102,945</td></tr> <tr> <td>Leeraren</td><td>8</td><td>2,000 tot 7,200</td><td>27,800</td><td></td></tr> <tr> <td>Hulpleeraar</td><td>1</td><td>4,000</td><td>4,000</td><td></td></tr> <tr> <td>Assistenten</td><td>2</td><td>1,000 tot 2,000</td><td>3,000</td><td></td></tr> <tr> <td colspan="5">C. — <i>Laboratorium van natuur- en scheikunde.</i></td></tr> <tr> <td>Hoofd van het laboratorium</td><td>1</td><td>28,050</td><td>28,050</td><td></td></tr> <tr> <td>Gast van het laboratorium</td><td>1</td><td>10,395</td><td>10,395</td><td></td></tr> <tr> <td></td><td>25</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>Materieel, wetenschappelijke uitrusting, boeken, tijdschriften fr.</td><td>20,000</td><td>b.</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>Reis- en verblijfkosten van sommige leeraren en leerlingen</td><td>40,000</td><td>c.</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>(De magistraten, die deel uitmaken van het onderwijzend korps der school, ontvangen eene vergoeding ten zelfden titel als de andere leeraars.)</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>»</td><td>»</td><td>Toelage aan de Internationale Commissie voor strafrechterlijke politie.</td><td>»</td><td>57</td></tr> <tr> <td>25,000 »</td><td>35,415 »</td><td>Totaal van Hoofdstuk XI.</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>40,415 »</td><td></td><td>VERMINDERING.</td><td></td><td></td></tr> </table>	HOEDANIGHEID	Aantal agenten.	Jaarwedden.	Bedrag van de uitgave.	Totaal.	Bestuurder	1	10,000	10,000		Secretaris-bibliothecaris	1	5,000	5,000		A. — <i>Hoogere graad.</i>					Leeraren	8	500 tot 6,000	12,700		Assistenten	2	1,000	2,000		B. — <i>Lagere graad</i> (<i>in de Fransche en in de Vlaamsche taal</i>).				102,945	Leeraren	8	2,000 tot 7,200	27,800		Hulpleeraar	1	4,000	4,000		Assistenten	2	1,000 tot 2,000	3,000		C. — <i>Laboratorium van natuur- en scheikunde.</i>					Hoofd van het laboratorium	1	28,050	28,050		Gast van het laboratorium	1	10,395	10,395			25						Materieel, wetenschappelijke uitrusting, boeken, tijdschriften fr.	20,000	b.			Reis- en verblijfkosten van sommige leeraren en leerlingen	40,000	c.			(De magistraten, die deel uitmaken van het onderwijzend korps der school, ontvangen eene vergoeding ten zelfden titel als de andere leeraars.)			»	»	Toelage aan de Internationale Commissie voor strafrechterlijke politie.	»	57	25,000 »	35,415 »	Totaal van Hoofdstuk XI.			40,415 »		VERMINDERING.				
HOEDANIGHEID	Aantal agenten.	Jaarwedden.	Bedrag van de uitgave.	Totaal.																																																																																																				
Bestuurder	1	10,000	10,000																																																																																																					
Secretaris-bibliothecaris	1	5,000	5,000																																																																																																					
A. — <i>Hoogere graad.</i>																																																																																																								
Leeraren	8	500 tot 6,000	12,700																																																																																																					
Assistenten	2	1,000	2,000																																																																																																					
B. — <i>Lagere graad</i> (<i>in de Fransche en in de Vlaamsche taal</i>).				102,945																																																																																																				
Leeraren	8	2,000 tot 7,200	27,800																																																																																																					
Hulpleeraar	1	4,000	4,000																																																																																																					
Assistenten	2	1,000 tot 2,000	3,000																																																																																																					
C. — <i>Laboratorium van natuur- en scheikunde.</i>																																																																																																								
Hoofd van het laboratorium	1	28,050	28,050																																																																																																					
Gast van het laboratorium	1	10,395	10,395																																																																																																					
	25																																																																																																							
		Materieel, wetenschappelijke uitrusting, boeken, tijdschriften fr.	20,000	b.																																																																																																				
		Reis- en verblijfkosten van sommige leeraren en leerlingen	40,000	c.																																																																																																				
		(De magistraten, die deel uitmaken van het onderwijzend korps der school, ontvangen eene vergoeding ten zelfden titel als de andere leeraars.)																																																																																																						
»	»	Toelage aan de Internationale Commissie voor strafrechterlijke politie.	»	57																																																																																																				
25,000 »	35,415 »	Totaal van Hoofdstuk XI.																																																																																																						
40,415 »		VERMINDERING.																																																																																																						

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932
DÉVELOPPEMENTS. — DEPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1932 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1932																					
		CHAPITRE XII																							
		TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ, PENSIONS ET SECOURS																							
58	"	Traitements temporaires de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département	1,595,000 "	1,650,000 "																					
		<table><tr><td>Nombre d'agents : 71.</td><td>Appointements par an.</td><td>Montant de la dépense.</td></tr><tr><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr><tr><td>Traitements</td><td>1,530 à 60,900</td><td>1,437,400</td></tr><tr><td>Indemnité familiale</td><td>"</td><td>12,600</td></tr><tr><td>Total . . .fr.</td><td></td><td>1,450,000</td></tr><tr><td>Application des arrêtés royaux des 31 juillet 1929 et 22 avril 1931</td><td></td><td>145,000</td></tr><tr><td>Total général . . .fr.</td><td></td><td>1,595,000</td></tr></table>	Nombre d'agents : 71.	Appointements par an.	Montant de la dépense.	—	—	—	Traitements	1,530 à 60,900	1,437,400	Indemnité familiale	"	12,600	Total . . .fr.		1,450,000	Application des arrêtés royaux des 31 juillet 1929 et 22 avril 1931		145,000	Total général . . .fr.		1,595,000		
Nombre d'agents : 71.	Appointements par an.	Montant de la dépense.																							
—	—	—																							
Traitements	1,530 à 60,900	1,437,400																							
Indemnité familiale	"	12,600																							
Total . . .fr.		1,450,000																							
Application des arrêtés royaux des 31 juillet 1929 et 22 avril 1931		145,000																							
Total général . . .fr.		1,595,000																							
59	"	Pensions civiles. (Paiement des termes échus avant l'inscription au Grand-Livre, relatifs à l'exercice 1932 et aux exercices antérieurs)	600,000 "	650,000 "																					
60	"	Pensions ecclésiastiques. (Paiement des termes échus avant l'inscription au Grand-Livre, relatifs à l'exercice 1932 et aux exercices antérieurs)	420,000 "	450,000 "																					
61	"	Secours à des ministres des cultes	45,000 "	60,000 "																					
62	"	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens magistrats, fonctionnaires, employés ou agents salariés des divers services ressortissant au Département et, après leur décès, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles qui se trouvent dans une position malheureuse. — Secours à allouer, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime	160,000 "	160,000 "																					
63	"	Secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles de magistrats, fonctionnaires, employés et agents salariés, à la retraite, des divers services ressortissant au Département	5,000 "	5,000 "																					
		Total du Chapitre XII. . .fr.	2,825,000 "	2,975,000 "																					
		CHAPITRE XIII																							
		DEPENSES DIVERSES ET DEPENSES IMPREVUES																							
64	"	Subsides à des institutions et à des revues scientifiques relatives au droit; achat de livres destinés aux tribunaux; frais de route et de séjour en matière administrative des membres de l'ordre judiciaire; dépenses non libellées au budget	300,000 "	325,000 "																					
65	"	Quote-part du Département dans les dépenses du Comité supérieur de contrôle	24,543 "	25,495 "																					
66	"	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	1,353,967 "	270,383 "																					
67	"	Subside à l'Office des rôles des tribunaux de première instance et de commerce de Bruxelles	25,000 "	16,000 "																					
		Total du Chapitre XIII. . .fr.	1,703,510 "	636,878 "																					
				DIMINUTION. . .fr.																					
				AUGMENTATION. . .fr.																					

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK XII		
		WEDDEN VAN BESCHIKBAARHEID, PENSIOENEN EN HULPVERLEENING		
»	55,000 »	Tijdelijke wedden van beschikbaarheid voor ambtenaren en beambten der onderscheidene van het Departement afhingende diensten :	»	58
		Aantal agenten : 71.		
		Jaarwedden.		
		Bedrag van de uitgave.		
		Wedden	1,530 tot 60,900	1,437,400
		Gezinstoelage	»	12,600
		Te zamen. . . fr.	1,450,000	
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 31 Juli 1929 en 23 April 1931 . .	115,000	
		Algemeen totaal. . . fr.	1,595,000	
»	50,000 »	Burgerlijke pensioenen. (Betaling der termijnen verschenen vóór de inschrijving in het Grootboek, betreffende het dienstjaar 1932 en de vroegere dienstjaren.)	»	59
»	30,000 »	Geestelijke pensioenen. (Betaling der termijnen verschenen vóór de inschrijving in het Grootboek, betreffende het dienstjaar 1932 en de vroegere dienstjaren.)	»	60
»	15,000 »	Hulpverlening aan bedienaren der eerediensten	»	61
»	»	Te verleen hulp, waar geen pensioen genoten wordt, aan voormalige magistraten, ambtenaren, beambten of bezoldigde agenten der onderscheidene van het Departement afhingende diensten, en, na hun overlijden, aan hunne weduwen of verwanten, die in ongelukkige omstandigheden verkeerden. — Te verleen hulp in uitzonderlijke omstandigheden, aan diegene der personen welke een gering pensioen genieten.	»	62
»	»	Te verleen hulp wegens kosten van laatste ziekte en teraardebestelling van magistraten, ambtenaren, beambten en bezoldigde agenten, op pensioen gesteld, der onderscheidene van het Departement afhingende diensten.	»	63
»	150,000 »	Totaal van Hoofdstuk XII.		
150,000 »		VERMINDERING.		
		HOOFDSTUK XIII		
		VERSCHILLENDE EN ONVOORZIENE UITGAVEN		
»	25,000 »	Toelagen aan wetenschappelijke instellingen en tijdschriften, betreffende de rechtswetenschap; aankoop van aan de rechtbanken te verstrekken boeken; reis- en verblijfkosten voor bestuurszaken, aan de leden van de rechterlijke orde; uitgaven niet in de Begroeting beschreven.	»	64
»	952 »	Aandeel van het Departement in de uitgaven van het Hooger Comité van Toezicht. . .	»	65
1,083,584 »	»	Aan het Beheer van Posterijen te betalen sommen voor het vervoer der dienststukken.	»	66
9,000 »	»	Toelage aan den Dienst der pleitzakenrol bij de rechtbanken van eersten aanleg en van koophandel te Brussel	»	67
1,092,584 »	25,952 »	Totaal van Hoofdstuk XIII		
1,066,632 »		VERMEERDERING.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DEPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.		Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES					
CHAPITRE XIV					
SERVICES DIVERS					
68	»		Eglise de Notre-Dame de Laeken. — Travaux de consolidation et de conservation . . .	200,000 »	200,000 »
69	»		Publication d'un répertoire coordonné des lois actuellement en vigueur en Belgique. .	35,000 »	30,000 »
70	»		Subsides à l'Œuvre nationale des Orphelins de la guerre	6,000,000 »	9,000,000 »
			Service temporaire des visas de passeports :		
71	a.		Traitements et indemnités fr. 90,000		
	b.		Dépenses d'administration. 30,000	120,000 »	120,000 »
			120,000		
			(Les crédits portés aux littéras a et b pourront être réunis et transférés de l'un de ces littéras à l'autre suivant les besoins du service.)		
72	»		Frais de reconstitution des registres de l'état civil de l'arrondissement de Gand, détruits au cours de l'incendie du Palais de Justice. (Cette reconstitution se fera par un procédé photographique.)	1,000,000 »	2,000,000 »
			(Ces dépenses pourront s'effectuer au moyen d'avances de fonds excédant 200,000 francs et dont l'emploi sera justifié dans un délai de quatre mois.)		
73	»		Dédommagement à des détenus victimes d'accidents du travail	10,000 »	10,000 »
(4)	»		Subside extraordinaire à l'Association sans but lucratif « Les Amis de la Basilique Nationale du Sacré-Cœur à Koekelberg » pour l'aider à construire une église basilique au plateau de Koekelberg (pour mémoire).	»	1,000,000 »
			(Les dépenses seront justifiées à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de l'arrêté royal allouant le subside et d'un état d'avancement des travaux.)		
(5)	»		Part d'intervention de l'Etat dans les frais d'agrandissement et d'aménagement du Palais de Justice d'Anvers (pour mémoire)	»	500,000 »
(6)	»		Travaux de construction et d'aménagement aux asiles d'aliénés de l'Etat à Tournai et à Mons, ainsi qu'aux Etablissements de bienfaisance de l'Etat à Saint-André-lez-Bruges et à la Colonie de Merxplas (pour mémoire)	»	500,000 »
74	»		Subside à la fabrique d'église de Chenois, commune de Latour, pour la construction d'une nouvelle église paroissiale	750,000 »	750,000 »
			(Les dépenses seront justifiées à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de l'arrêté royal allouant le subside ainsi que d'un état d'avancement ou du procès-verbal de réception des travaux.)		
(7)	»		Remboursement à la fondation H. et I. Godtschalck, à Bruxelles, d'une avance faite aux domaines agricoles de l'Etat de Butgenbach dont la liquidation a été faite par le Département des Finances (Domaines) (pour mémoire)	»	66,000 »
(8)	»		Tables décennales des registres de l'état civil (pour mémoire)	»	1,300,000 »
75	»		Fonds de roulement à la Régie du Travail pénitentiaire	2,500,000 »	»
76	»		Construction d'habitations pour le personnel à Hoogstraeten (1 ^{re} annuité à payer à la Société Nationale des habitations à bon marché)	175,000 »	»
77	»		Subsides à l'Œuvre nationale des orphelins des victimes du travail	600,000 »	»
Total du chapitre XIV. . . fr.				41,390,000 »	45,526,000 »
DIMINUTION					

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
TWEEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN				
HOOFDSTUK XIV				
VERSCHILLENDE DIENSTEN				
„	„	Onze-Lieve-Vrouw kerk van Laeken. — Werken tot versterking en bewaring	„	63
„	45,000 „	Uitgeven van eene geordende opgave der thans in België van kracht zijnde wetten. . .	„	69
„	3,000,000 „	Toelagen aan het Nationaal Werk der Oorlogsweezen	„	70
		Tijdelijke dienst voor visa's der paspoorten :		
		Jaarwedden en vergoedingen fr. 90,000	a.	71
		Beheerkosten 30,000	b.	
		120,000		
(De kredieten opgenomen onder de littera's a en b mogen samengevoegd en overdragen worden van een der littera's op het ander volgens de behoeften van den dienst.)				
„	1,000,000 „	Kosten van wederopmaken van de registers van den burgerlijken stand van het arrondissement Gent, vernietigd bij het afbranden van het Paleis van Justitie. (<i>Dat wederopmaken zal door middel der photographie geschieden.</i>)	„	72
(Deze uitgaven zullen mogen gedaan worden door middel van voorschotten die 200,000 frank overtreffen en waarvan verbruik zal verrechtvaardigd worden binnen het tijdperk van vier maanden.)				
„	„	Vergoeding aan gevangenen slachtoffers van werkongevallen	„	73
„	1,000,000 „	Buitengewone toelage aan de Vereeniging zonder winstgevend doel « De Vrienden van de Nationale Basiliek van het Heilig Hart, te Koekelberg » om haar te helpen een basiliek-kerk op de hoogvlakte van Koekelberg te bouwen (<i>pro memorie</i>).	„	(4)
(De uitgaven zullen verantwoord worden bij het Rekenhof door overlegging van een eensluidend afschrift van het Koninklijk besluit waarbij de toelage wordt verleend en van een staat van het vorderen der werken.)				
„	500,000 „	Aandeel van den Staat in de kosten van vergrooting en inrichting van het Paleis van Justitie te Antwerpen (<i>pro memorie</i>).	„	(5)
„	500,000 „	Bouw- en inrichtingswerken in de Rijkswelddadigheidsinstellingen te Doornik en te Bergen, alsmede in de Rijkswelddadigheidsinstellingen te Sint-Andries-bij-Brugge en in de kolonie te Merxplas (<i>pro memorie</i>).	„	(6)
„	„	Toelage aan de kerkfabriek van Chenois, gemeente Latour, voor het bouwen van eene nieuwe parochiekerk.	„	74
(De uitgaven zullen verantwoord worden bij het Rekenhof door overlegging van een eensluidend afschrift van het Koninklijk besluit waarbij de toelage wordt verleend, alsmede van een staat van het vorderen der werken of van het proces-verbaal van oplevering der werken.)				
„	66,000 „	Terugbetaling aan de Stichting H. en I. Godtschalck, te Brussel, van een voorschot gedaan aan 's Rijkslandbouwdomeinen te Butgenbach, waarvan de liquidatie door het Departement van Financiën (Domeinen) werd gedaan (<i>pro memorie</i>).	„	(7)
„	1,300,000 „	Tienjarige tabellen der registers van den burgerlijken stand (<i>pro memorie</i>).	„	(8)
2,500,000 „	„	Bedrijfskapitaal aan de Regie van den arbeid in de strafinrichtingen	„	75
175,000 „	„	Bouwen van woningen ten behoeve van het personeel te Hoogstraeten (1 ^e annuïteit af te dragen aan de Nationale maatschappij voor goedkope woningen.)	„	76
600,000 „	„	Toelagen aan het Nationaal werk voor de wezen van arbeidsslachtoffers	„	77
3,275,000 „	7,411,000 „	Totaal van Hoofdstuk XIV.		
4,136,000 „		VERMINDERING.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des chapitres	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
RÉCAPITULATION			
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
I.	Administration centrale.	12,438,950	12,360,375
II.	Ordre judiciaire.	106,004,100	109,061,450
III.	Justice militaire.	2,480,200	2,406,700
IV.	Frais de justice	14,816,800	17,071,300
V.	Palais de justice	2,100,000	2,180,000
VI.	Publications officielles. — Commissions et jurys	5,709,250	5,932,850
VII.	Cultes	77,044,815	79,352,315
VIII.	Bienfaisance	46,350,000	49,850,000
IX.	Office de la Protection de l'Enfance.	21,242,000	21,007,000
X.	Prisons	38,698,398	42,604,304
XI.	Frais de police	847,945	858,360
XII.	Traitements de disponibilité, pensions et secours	2,825,000	2,975,000
XIII.	Dépenses diverses et dépenses imprévues.	1,703,510	636,878
Total des dépenses ordinaires. . . fr.		332,257,968	346,296,532
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES			
XIV.	Services divers	11,390,000	15,525,000
Total du budget du Ministère de la Justice. . . fr.		343,647,968	361,822,532
DIMINUTION. . . fr.			

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Nummer der hoofdstukken
Augmentation — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.		
SAMENVATTING			
EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN			
78,575	»	Hoofdbeheer	I.
»	3,057,350	Rechterlijke macht	II.
73,500	»	Krijgsgerecht	III.
»	2,254,500	Gerechtskosten	IV.
»	80,000	Paleizen van Justitie	V.
»	223,600	Officieele uitgaven. — Commissiën en jury's	VI.
»	2,310,500	Eerediensten	VII.
»	3,500,000	Weldadigheid	VIII.
235,000	»	Dienst voor Kinderbescherming	I X.
»	3,905,906	Gevangenenissen	X.
»	40,415	Politiekosten	XI.
»	150,000	Wedden van beschikbaarheid, pensioenen en hulpverleening.	XII.
1,066,632	»	Verschillende en onvoorziene uitgaven.	XIII.
1,453,707	15,492,271	Totaal van de gewone uitgaven.	
TWEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN			
»	4,136,000	Verschillende diensten	XIV.
1,453,707	19,628,271	Totaal der begrooting van het Ministerie van Justitie.	
18,174,564		VERMINDERING.	

NOTES JUSTIFICATIVES

Art. 2. — La réduction résultant de la suppression des 6 %, et de la mise à la retraite de 5 hauts fonctionnaires est absorbée en partie par le montant du crédit à prévoir pour les augmentations réglementaires et surtout pour la rémunération des agents nouveaux : le personnel de la sûreté publique a en effet été porté, en vertu d'une décision du Conseil des Ministres du 26 janvier 1931, de 74 à 129 unités, et d'autre part il a été créé 1 place d'inspecteur général, 1 place d'inspecteur, 2 places de commis-rédacteurs et 1 place d'agent technique en vue d'assurer l'exécution des lois sur l'assistance publique et sur la fiscalité provinciale et communale. Il a été renoncé provisoirement à la nomination de 14 commis d'ordre pour la sûreté publique.

Art. 3. — Crédit suffisant.

Art. 4. — Le crédit de 775,000 francs a été insuffisant en 1931. Un crédit supplémentaire de 200,000 francs est indispensable pour liquider les dépenses de cet exercice. (En 1930, les dépenses se sont élevées à 900,000 francs.)

En tenant compte de la majoration du personnel et du fait de l'occupation en 1932, du bâtiment qui sera édifié par les soins des Bâtiments civils, il est *indispensable* de prévoir un crédit de 1,000,000 de francs. Ce crédit ne représente d'ailleurs qu'une augmentation de 100,000 francs sur 1930 et de 25,000 francs sur 1931.

Art. 5. — La diminution résulte de la réduction du format de certains imprimés ainsi que du prix avantageux proposé par le *Moniteur* pour l'impression des recueils statistiques. La charge temporaire est supprimée provisoirement.

Art. 6. — L'augmentation résulte du fait que le personnel des recherches a été augmenté de 9 unités (1 contrôleur et 8 agents).

Art. 7. — La diminution résulte de la suppression de l'allocation de 6 %.

Art. 8. — Depuis plusieurs années déjà, le crédit accordé pour les frais de matériel s'est avéré comme manifestement insuffisant. Des crédits supplémentaires ont dû être sollicités chaque année. Il importe d'augmenter le crédit et de le mettre en concordance avec les nécessités réelles.

Art. 9. — La diminution résulte de la suppression de l'allocation de 6 %, ainsi que de la réduction du nombre d'agents.

Art. 10. — Crédit suffisant.

Art. 11. — La diminution résultant de la suppression de l'allocation de 6 % est absorbée en partie par l'augmentation de personnel ainsi que de la somme prévue pour les indemnités familiale et de naissance (dépenses réelles).

Art. 12. — Augmentation de 275,000 francs au litt. a. Les six premiers mois d'application de la loi sur la fiscalité provinciale et communale ont permis de constater que les crédits qui avaient été sollicités initialement, pour l'exercice 1931, seront insuffisants. En tenant compte de

VERANTWOORDING

Art. 2. — De vermindering voortvloeiende uit de afschaffing van de 6 t. h. en de pensionneering van 5 hooge ambtenaren wordt gedeeltelijk opgeslorpt door het bedrag van het krediet dat moet worden voorzien voor de reglementaire verhoogingen en vooral voor de bezoldiging van de nieuwe agenten : inderdaad, krachtens een beslissing van 26 Januari 1931 van den Ministerraad, werd het personeel van de openbare veiligheid van 74 beambten op 129 gebracht, en anderzijds werden 1 plaats van algemeen opziener, 1 plaats van opziener, 2 plaatsen van klerk-opsteller en 1 plaats van technisch agent opgericht ten einde de uitvoering van de wetten op den openbaren onderstand en op het provinciaal en gemeentelijk belastingwezen te verzekeren. Er werd voorloopig afgezien van de benoeming van 14 ordeklerkers voor de openbare veiligheid.

Art. 3. — Toereikend krediet.

Art. 4. — Het krediet van 775,000 frank was in 1931 ontoereikend. Een bijkrediet van 200,000 frank is volstrekt noodzakelijk tot het vereffenen van de uitgaven van dat dienstjaar. (In 1930, bereikten de uitgaven 900,000 frank.)

Rekening houdende met de vermeerdering van het personeel en met het feit dat in 1932, het door den Dienst der Burgerlijke gebouwen op te richten gebouw zal worden betrokken, is het volstrekt *noodzakelijk* een krediet van 1,000,000 frank te voorzien. Dat krediet trouwens bedraagt slechts 100,000 frank meer dan in 1930 en 25,000 frank meer dan in 1931.

Art. 5. — De vermindering vloeit voort uit het feit dat sommige drukwerken op kleiner formaat worden gedrukt alsook uit den lagen prijs welke door het *Staatsblad* voor het drukken van de verzameling van statistieken werd voorgesteld. De tijdelijke last is voorloopig afgeschaft.

Art. 6. — De vermeerdering vloeit voort uit het feit dat het personeel van de opsporingen met 9 eenheden werd vermeerderd (1 controleur en 8 agenten).

Art. 7. — De vermindering vloeit voort uit het afschaffen van de toelage van 6 t. h.

Art. 8. — Sedert verschillende jaren reeds is gebleken dat het krediet voor de kosten van materieel, volstrekt ontoereikend is. Ieder jaar moesten bijkredieten worden aangevraagd. Het is noodig het krediet op te voeren en het in overeenstemming te brengen met de werkelijke behoeften.

Art. 9. — De vermindering vloeit voort uit het afschaffen van de toelage van 6 t. h. alsmede uit de inkrimping van het aantal agenten.

Art. 10. — Toereikend krediet.

Art. 11. — De vermindering voortvloeiende uit het afschaffen van de toelage van 6 t. h. wordt gedeeltelijk opgeslorpt door de vermeerdering van personeel alsmede door het bedrag voorzien voor de gezins- en de geboortetolagen (werkelijke uitgaven).

Art. 12. — Vermeerdering van 275,000 frank bij litt. a. De eerste zes maanden van toepassing der wet op het provinciaal en gemeentelijk belastingwezen hebben toegelaten vast te stellen dat de kredieten welke aanvankelijk werden aangevraagd, voor het dienstjaar 1931, ontoerei-

l'insuffisance probable pour l'exercice 1931, il y a lieu de majorer le crédit de 1932 de 275,000 francs.

Augmentation de 25,000 francs au litt. B. Augmentation destinée à l'acquisition de cuirasses et de matériel de protection.

Art. 13. — La diminution résultant de la suppression de l'allocation de 6 % est absorbée en partie par la majoration de la somme prévue pour les indemnités familiale et de naissance (dépenses réelles).

Art. 14. — Voir note article 12a. Toutefois la majoration ne s'élève qu'à 265,000 francs.

Art. 15. — La diminution résultant de la suppression de l'allocation de 6 % est absorbée et dépassée par suite de la nomination d'un substitut de l'auditeur général.

Art. 16. — Voir note article 8.

Art. 17. — Voir note article 11.

Art. 19. — La charge temporaire de 66,214 francs disparaît en 1932. La diminution résulte du fait qu'un nouveau barème sera appliqué à partir du 1^{er} janvier 1932.

Art. 20. — Crédit suffisant.

Art. 21. — Voir note article 7.

Art. 22. — Crédit suffisant.

Art. 23. — La diminution résulte de la suppression de l'allocation de 6 % ainsi que de la réduction du taux des salaires.

Art. 24. — La diminution résulte de la baisse du prix des matières premières.

Art. 27. — Voir note article 7.

Art. 28. — La diminution résulte de la réduction du nombre d'agents et de la suppression de l'allocation de 6 %.

Art. 29. — La modification du libellé est faite d'accord avec la Cour des Comptes.

Art. 30. — Voir note article 7.

Art. 31. — Crédit suffisant.

Art. 32. — La diminution résultant de la suppression de l'allocation de 6 % est absorbée partiellement par l'augmentation des traitements.

Art. 34. — La diminution résultant de la suppression de l'allocation de 6 % est dépassée par l'augmentation provenant de la majoration de personnel et des augmentations de traitement.

Art. 36. — La modification du libellé est faite d'accord avec la Cour des Comptes. — Crédit suffisant.

Art. 37. — Crédit suffisant.

Art. 40. — Voir note article 7. — Crédit suffisant.

Art. 43. — Crédit suffisant.

Art. 44. — Crédit suffisant. Les travaux pour lesquels il était prévu une charge temporaire de 100,000 francs sont ajournés.

Art. 45. — L'augmentation est indispensable pour mettre le crédit à hauteur des dépenses. Les dépenses pour 1930 se sont élevées à 9,450,000 francs. Par suite de la crise économique actuelle, le crédit est lourdement chargé du fait que le nombre d'enfants mineurs confiés à des établissements privés est en augmentation sensible.

kend zullen zijn. Rekening houdend met de vermoedelijke ontoereikendheid voor het dienstjaar 1931, dient het krediet voor 1932 opgevoerd met 275,000 frank.

Vermeerdering van 25,000 frank bij litt. b. Vermeerdering welke dienen moet tot het aankopen van pantsers en beschermingsmateriaal.

Art. 13. — De vermindering voortvloeiende uit het afschaffen van de toelage van 6 t. h. wordt voor een deel opgeslorpt door de vermeerdering van het bedrag voorzien voor de gezins- en geboortetolagen (werkelijke uitgaven).

Art. 14. — Zie nota bij artikel 12a. De verhooging bedraagt evenwel slechts 265,000 frank.

Art. 15. — De vermindering voortvloeiende uit het afschaffen van de toelage van 6 t. h. wordt opgeslorpt en overschreden ten gevolge van de benoeming van een substituut auditeur generaal.

Art. 16. — Zie nota bij artikel 8.

Art. 17. — Zie nota bij artikel 11.

Art. 19. — De tijdelijke last van 66,214 frank valt weg in 1932. De vermindering vloeit voort uit het feit dat met ingang van 1 Januari 1932 een nieuwe loonregeling zal worden toegepast.

Art. 20. — Toereikend krediet.

Art. 21. — Zie nota bij artikel 7.

Art. 22. — Toereikend krediet.

Art. 23. — De vermindering vloeit voort uit het afschaffen van de toelage van 6 t. h. alsmede uit de herleiding van het bedrag der loonen.

Art. 24. — De vermindering vloeit voort uit de daling van de prijzen der grondstoffen.

Art. 27. — Zie nota bij artikel 7.

Art. 28. — De vermindering vloeit voort uit het inkrimpen van het aantal agenten en uit het afschaffen van de toelage van 6 t. h.

Art. 29. — De wijziging aan den tekst werd aangebracht in overleg met het Rekenhof.

Art. 30. — Zie nota bij artikel 7.

Art. 31. — Toereikend krediet.

Art. 32. — De vermindering voortvloeiende uit het afschaffen van de toelage van 6 t. h. wordt gedeeltelijk opgeslorpt door de verhooging der wedden.

Art. 34. — De vermindering voortvloeiende uit het afschaffen van de toelage van 6 t. h. wordt overschreden door de vermeerdering voortkomende uit de opvoering van het personeel en uit de verhooging der wedden.

Art. 36. — De wijziging aan den tekst werd aangebracht in overleg met het Rekenhof. — Toereikend krediet.

Art. 37. — Toereikend krediet.

Art. 40. — Zie nota bij artikel 7. — Toereikend krediet.

Art. 43. — Toereikend krediet.

Art. 44. — Toereikend krediet. De werken, waarvoor een tijdelijke last van 100,000 frank was voorzien, zijn uitgesteld.

Art. 45. — De vermeerdering is volstrekt noodzakelijk om het krediet op het peil der uitgaven te brengen. De uitgaven voor 1930 bereikten 9,450,000 frank. Tengevolge van de huidige economische crisis, is het krediet zwaar belast door dat het aantal minderjarige kinderen, toevertrouwd aan private gestichten, merklijk heeft toenomen.

Art. 46. — L'augmentation de 30,000 francs au litt. b résulte de la majoration des dépenses pour l'application de la loi du 15 mai 1912 et du nombre des enfants moralement abandonnés recueillis par les Comités de patronage.

Art. 47a. — Crédit suffisant.

Art. 48. — La diminution résulte de la suppression de l'allocation de 6 %, ainsi que du fait du remplacement du secrétaire-comptable (différence de traitement : 35,750 - 22,000 = 13,750 francs).

Art. 49. — Crédit suffisant.

Art. 50. — L'augmentation résulte du fait que la loi de défense sociale a reçu son application, en 1931, et oblige à de nouvelles dépenses. Elle met à la charge complète de l'État les anormaux, placés dans les établissements spéciaux.

Il est à remarquer que le crédit de 1931 de 9,000,000 de francs sera insuffisant.

(1) (2) (3). — Articles 51, 55 et 56 du Budget de 1931. — Ces dépenses disparaissent en 1932. (Loi du 30 avril 1931 instituant la Régie du travail pénitentiaire.)

Art. 52. — L'augmentation résulte en ordre principal de la majoration de personnel (141 agents) :

a) Création, à Hoogstraeten, d'une prison école (établissement pénitentiaire de 1^{re} classe);

b) Ouverture d'une section pour anormaux à la prison centrale à Gand et à la prison de Forest;

c) Ouverture ou agrandissement d'annexes psychiatriques;

d) Création de postes d'auxiliaires sociaux et de médecin psychiatre et rétablissement de l'emploi de médecin à la prison de Namur.

Elle résulte également :

1° De l'augmentation du taux de l'indemnité des infirmiers;

2° Des frais de voyage des membres des Commissions siégeant auprès des annexes psychiatriques des prisons, pour l'application de la loi de défense sociale;

3° De l'application aux agents, invalides de guerre, de la loi du 21 juillet 1924 et de l'arrêté royal du 22 avril 1929;

4° Du paiement par l'État des indemnités dues aux secrétaires des Commissions administratives des prisons secondaires.

Art. 53. — La charge temporaire a été réduite de 750,000 à 500,000 francs, soit une diminution de 250,000 francs.

Vo le prix actuel des matériaux, qui n'ont pas diminué dans les proportions espérées, ainsi que de la main-d'œuvre, le crédit de 1,000,000 de francs est à peine suffisant pour subvenir aux travaux urgents de l'exercice 1932.

Il importe, en effet, de continuer les réparations et les renouvellements indispensables des toitures, l'amélioration du chauffage dans certaines prisons, les travaux de peinture extérieurs et de commencer, si possible, l'exécution jugée nécessaire depuis longtemps par la Commission interministérielle d'incendie, des travaux destinés à garantir les prisons contre l'incendie.

Art. 54. — L'augmentation provient du renforcement de l'effectif de la brigade spéciale mise à la disposition de l'administration de la sûreté publique ainsi que des frais à résulter des mesures à prendre en vue de l'exécution de la loi sur les étrangers.

Art. 46. — De vermeerdering van 30,000 frank bij litt. b vloeit voort uit de vermeerdering der uitgaven in verband met de toepassing der wet van 15 Mei 1912, en het aantal verwaarloosde kinderen opgenomen door de Beschermingscomiteiten.

Art. 47a. — Toereikend krediet.

Art. 48. — De vermindering vloeit voort uit de afschaffing van de toelage van 6 l. h. alsmede uit het feit dat de secretaris-rekenplichtige werd vervangen (verschil van wedde : 35,750 - 22,000 = 13,750 frank).

Art. 49. — Toereikend krediet.

Art. 50. — De vermeerdering vloeit voort uit het feit dat de wet tot verdediging der maatschappij in 1931 in toepassing werd gebracht en nieuwe uitgaven oplegt. Bij die wet worden de in de bijzondere gestichten geplaatste abnormalen, geheel ten laste van den Staat gesteld.

Er dient op gewezen dat het krediet van 1931 van 9,000,000 frank zal ontoereikend zijn.

(1) (2) (3). — Artikelen 51, 55 en 56 der Begroeting van 1931. — Die uitgaven vallen weg in 1932. (Wet van 30 April 1931 tot inrichting van de Regie van den arbeid in de strafinrichtingen.)

Art. 52. — De vermeerdering vloeit hoofdzakelijk voort uit de vermeerdering van het personeel (141 agenten) :

a) Oprichting te Hoogstraeten van een schoolgevangenis (strafinrichting van 1^o klasse);

b) Openstellen van een afdeling voor abnormalen in de centrale gevangenis te Gent en in de gevangenis te Vorst;

c) Openstellen of verruiming van psychiatrische afdelingen;

d) Oprichten van plaatsen van maatschappelijke assistent en van geneesheer psychiater en weder oprichten van het ambt van geneesheer aan de gevangenis te Namen.

De vermeerdering vloeit insgelijks voort uit :

1° De opvoering van het bedrag der vergoeding van de ziekenverplegers;

2° De reiskosten der leden van de Commissiën die zitting houden in de psychiatrische afdelingen bij de gevangissen met het oog op de toepassing der wet op de verdediging der maatschappij;

3° De toepassing van de wet van 21 Juli 1924 en van het Koninklijk besluit van 22 April 1929, op de agenten, oorlogsinvaliden;

4° De betaling door den Staat van de vergoedingen verschuldigd aan de secretarissen der Commissiën tot beheer van de hulpgevangissen.

Art. 53. — De tijdelijke last werd van 750,000 frank teruggebracht op 500,000 frank d. i. een vermindering van 250,000 frank.

In verband met den huidige prijs der materialen welke niet zijn gedaald in de verhouding zooals werd verwacht alsmede met het arbeidsloon, is het krediet van 1,000,000 frank nauwelijks toereikend om de dringende werken voor het dienstjaar 1932 te bekostigen.

Het is inderdaad noodig voort te gaan met de uitvoering van de volstrekt noodzakelijke herstellingen en hernieuwing van de daken, de verbetering van de verwarming in sommige gevangissen, de schilderwerken aan de buitenzijde, en zoo mogelijk te beginnen met de werken om de gevangissen tegen brandgevaar te beveiligen waarvan sedert geruimen tijd de uitvoering noodig werd geacht door de Interministerieele Brandweercommissie.

Art. 54. — De vermeerdering vloeit voort uit de opvoering van de getalsterkte van de bijzondere brigade ten dienste van de openbare veiligheid alsmede uit de kosten die zullen voortvloeien uit de maatregelen welke met het oog op de uitvoering der wet op de vreemdelingen, dienen genomen.

- Art. 55. — Crédit suffisant.
 Art. 56. — Crédit suffisant.
 Art. 58. — Voir note article 7.
 Art. 59. — Voir note article 7.
 Art. 60. — Voir note article 7.
 Art. 61. — Crédit suffisant.
 Art. 64. — Crédit suffisant.

Art. 65. — Ce crédit représente l'intervention du Département dans les frais de fonctionnement du Comité supérieur de contrôle.

Art. 66. — Nouvelle redevance fixée par l'administration des Postes.

Art. 67. — Depuis 1922, le crédit destiné à subsidier un organisme officiel qui poursuit le but d'éviter les audiences blanches ou écourtées, n'a pas été augmenté. Le subside contribue à l'allocation de salaires qui n'ont pu être maintenus aux chiffres de 1922. L'Office des rôles clôture en déficit depuis plusieurs années.

Art. 68. — Le crédit demandé est destiné à permettre la continuation des travaux en cours, qui sont indispensables.

Art. 69. — La diminution résulte du fait que l'impression du 4^e volume est remise à l'année 1933.

Art. 70. — La diminution résulte de la réduction du nombre d'enfants secourus par l'Œuvre.

Projet de Budget de l'Œuvre Nationale des orphelins de la guerre pour l'exercice 1932.

DÉPENSES.

Allocations ordinaires aux protégés de l'Œuvre, en famille, chez des nourriciers ou en internat .fr.	1,200,000
Habillement	2,400,000
Assistance médicale et pharmaceutique. . . .	125,000
Avenir professionnel et assistance aux orphelins d'officiers	2,000,000
Traitements et frais de voyages	1,030,000
Location de locaux, frais généraux	270,000
Intervention de l'Œuvre dans la constitution des pensions du personnel	50,000
Fr.	<u>7,075,000</u>

RECETTES.

Dons, legs, etc.fr.	275,000
Intérêts en banque et sur portefeuille	800,000
Fr.	<u>1,075,000</u>

RECAPITULATION.

Depenses.fr.	7,075,000
Recettes	1,075,000
Subside sollicité de l'Étatfr.	<u>6,000,000</u>

- Art. 55. — Toereikend krediet.
 Art. 56. — Toereikend krediet.
 Art. 58. — Zie nota bij artikel 7.
 Art. 59. — Zie nota bij artikel 7.
 Art. 60. — Zie nota bij artikel 7.
 Art. 61. — Toereikend krediet.
 Art. 64. — Toereikend krediet.

Art. 65. — Dit krediet is gelijk aan het aandeel van het Departement in de kosten van werking van het Hooger Toezichtscomitee.

Art. 66. — Nieuwe te betalen som vastgesteld door het beheer der Posterijen.

Art. 67. — Sedert 1922, werd het krediet niet opgevoerd dat dient om toelage te verleen en aan een officieus organisme dat ten doel heeft te voorkomen dat de terechtzittingen al te langdurig zouden zijn of te zeer zouden ingekort worden. Uit dat krediet worden bonen betaald welke niet op het peil van die van 1922 konden behouden blijven. De Dienst der rollen sluit sedert verschillende jaren met een tekort.

Art. 68. — Het aangevraagde krediet moet dienen om de begonnen werken, welke volstrekt noodzakelijk zijn, verder te kunnen uitvoeren.

Art. 69. — De vermindering vloeit voort uit het feit dat het drukken van het 4^e boekdeel tot het jaar 1933 werd uitgesteld.

Art. 70. — De vermindering vloeit voort uit de inkringing van het aantal kinderen aan wie door het Werk hulp wordt verleend.

Ontwerp van Begroting van het Nationaal Werk der oorlogswaesen voor het dienstjaar 1932.

UITGAVEN.

Gewone bewilligingen aan de beschermelingen van het Werk, in familie, bij kostgevers of in kostscholenfr.	1,200,000
Kleding.	2,400,000
Geneeskundige en pharmaceutische bijstand. . . .	125,000
Beroepsvoorzicht en bijstand aan de weezen van officieren	2,000,000
Jaarwedden en reiskosten	1,030,000
Huren van lokalen, algemeene kosten	270,000
Aandeel van het Werk in het vestigen van pensioenen voor het personeel	50,000
Fr.	<u>7,075,000</u>

ONTVANGSTEN.

Giften, legaten, enz.fr.	275,000
Interesten in de bank en op portefeuille	800,000
Fr.	<u>1,075,000</u>

RECAPITULATIE.

Uitgavenfr.	7,075,000
Ontvangsten	1,075,000
Van den Staat gevraagde toelagenfr.	<u>6,000,000</u>

Art. 71. — Crédit destiné au service des visas de passe-ports, qui doit être maintenu.

Art. 72. — Crédit destiné à la continuation du travail de reconstitution des registres détruits. Crédit suffisant.

Art. 73. — Crédit destiné à l'octroi de secours à des détenus victimes d'accidents du travail au cours de travaux effectués pendant leur détention.

(4). — Le subside représentant le quatrième des 6 millions de francs à allouer en vue de la construction de la Basilique de Koekelberg sera inscrit au Budget de 1933.

La modification du libellé est faite d'accord avec la Cour des Comptes.

(5) (6) (7) (8). — Articles 78, 79, 81 et 82 du Budget de 1931. — Ces dépenses disparaissent en 1932.

Art. 74. — Ce subside représente la seconde tranche de 750,000 francs restant à allouer pour la nouvelle construction de la nouvelle église de Chenois.

La modification du libellé est faite d'accord avec la Cour des Comptes.

Art. 75. — La constitution d'un fonds de roulement à la Régie du travail pénitentiaire est prévue par la loi du 30 avril 1931.

Art. 76. — Les fonctionnaires et employés qui seront appelés à desservir la nouvelle prison-école de Hoogstraeten, dont l'ouverture aura lieu en septembre 1931, ne parviendront pas à se loger dans le village.

Il est donc indispensable de construire à leur usage des habitations aux abords du nouvel établissement.

Vu l'urgence et étant donné les difficultés financières que traverse le pays, le Département de la Justice s'est adressé à la Société Nationale des Habitations à bon marché, qui a consenti à se charger de construire pour la fin 1931, les habitations nécessaires, moyennant le paiement par l'Etat de 15 annuités de 175,000 francs à partir de 1932.

Trente-cinq maisons seront érigées sur un terrain acquis par la Société Nationale.

L'Etat deviendra propriétaire des habitations au fur et à mesure de leur achèvement.

Art. 77. — La loi du 24 janvier 1931 a institué l'Œuvre Nationale des Orphelins des victimes du travail et l'arrêté royal du 5 mars 1931 a rattaché cette Œuvre au Département de la Justice, au même titre que l'Œuvre Nationale des Orphelins de la guerre.

L'Œuvre nouvelle vient de recevoir les premières listes d'enfants dont le père a succombé au cours ou par suite d'un accident de travail et qui devront, par conséquent, être placés sous son patronage. Ces premiers éléments permettent d'évaluer à 20,000 le nombre total des mineurs dont l'Œuvre devra prendre soin.

Le Conseil des Ministres a décidé l'allocation d'une subvention de 600,000 francs, afin de permettre à l'Œuvre de commencer son activité en attendant qu'elle puisse réunir les fonds indispensables à cette fin.

Art. 71. — Krediet ten behoeve van den dienst voor de visa's van paspoorten welke dient in stand gehouden.

Art. 72. — Krediet bestemd tot het verder opmaken van de vernielde registers. Toereikend krediet.

Art. 73. — Krediet bestemd tot het verleen van hulp-gelden aan gedetineerden wien bij werken uitgevoerd gedurende hunne hechtenis, een arbeidsongeval is overkomen.

(4). — De toelage die het vierde miljoen is van de 6 miljoen frank toe te kennen met het oog op het bouwen van de Basiliek te Koekelberg zal op de Begroting van 1933 worden uitgetrokken.

De wijziging aan den tekst werd in overleg met het Rekenhof aangebracht.

(5) (6) (7) (8). — Artikelen 78, 79, 81 en 82 der Begroting van 1931. — Die uitgaven vallen weg in 1932.

Art. 74. — Deze toelage is de tweede schijf van 750,000 frank nog toe te kennen voor het bouwen van de nieuwe kerk te Chenois.

De wijziging aan den tekst werd in overleg met het Rekenhof aangebracht.

Art. 75. — Bij de wet van 30 April 1931 werd het samenstellen van een bedrijfskapitaal ten behoeve van de Regie van den arbeid in de strafinrichtingen voorzien.

Art. 76. — De ambtenaren en beampten die zullen geroepen worden om den dienst waar te nemen in de nieuwe schoolgevangenis te Hoogstraeten welke in September 1931 zal opengesteld worden, zullen zich in het dorp niet kunnen vestigen.

Het is dus volstrekt noodzakelijk woningen te hunnen gerieve in de onmiddellijke omgeving van de nieuwe inrichting te bouwen.

Daar de zaak dringend is en in verband met de financiële moeilijkheden waarin het land zich bevindt, heeft het Departement van Justitie zich gericht tot de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen, die er in heeft toegestemd tegen einde 1931 de noodige woningen te bouwen tegen betaling door den Staat van 15 annuïteiten van 175,000 frank, te rekenen van 1932.

Vijf en dertig huizen zullen gebouwd worden op een door de Nationale Maatschappij aangekochten grond.

De Staat wordt eigenaar van de woningen naar mate deze voltooid zijn.

Art. 77. — Bij de wet van 24 Januari 1931 werd het Nationaal Werk voor weezen van arbeidsslachtoffers opgericht en bij Koninklijk besluit van 5 Maart 1931 werd dat Werk verbonden aan het Departement van Justitie, zooals het Nationaal Werk voor Oorlogsweezen.

Bij dat nieuw Werk zijn onlangs de eerste lijsten toegekomen met de namen van kinderen, wier vader bij of tengevolge van een werkongeval is omgekomen, en die bij gevolg, onder de bescherming van dat Werk moeten geplaatst worden. Aan de hand van die eerste gegevens kan het gezamenlijk aantal minderjarigen voor dewelke het Werk zal moeten zorgen, op 20,000 worden geraamd.

De Ministerraad heeft besloten tot het verleen van een toelage van 600,000 frank, ten einde het Werk in de mogelijkheid te stellen zijn werkzaamheden aan te vallen in afwachting dat het de te dien einde volstrekt noodzakelijke gelden kan bijeenbrengen.